

ABONNEMENTS

CANADA..... \$1.00 par an
ÉTRANGER..... 1.50 " "
EUROPE..... 2.00 " "

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion, par ligne.... 12 cents
Chaque insertion subséquente 8 "

N.B.—Les annonces de mariage, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

The Library Government Offices

ANT. GAUVIN,
IMPRIMEURToutes communications concernant
le Journal ou l'imprimerie doivent être
adressées à :

LE MANITOBA

48 AVENUE PROVENÇER
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.
Téléphone: Main 3977.

PAGES DE SOUVENIRS ET D'HISTOIRE

Nous avons publié récemment quelques extraits des *Pages de Souvenirs et d'Histoire* de la paroisse de Saint-Pierre que M. l'abbé Jolys offrit au public dans quelques jours. Il nous paraît opportun de revenir aujourd'hui sur ce livre, qui, pour plusieurs raisons, arrive bien à son heure.

Ce volume, que l'auteur nous a passé, à notre demande, confirme bien des points d'histoire sur lesquels il est nécessaire que l'unanimité d'opinion se fortifie de plus en plus; il en éclaire d'autres qui avaient besoin d'être précisés. On n'expliquera jamais trop, en particulier, la période de 1870, qui a servi de thème à tant de broderies fallacieuses et de fantaisies injustes. Sans nommer personne, on peut reprocher à certains historiens étrangers à notre foi et à notre langue d'avoir, volontairement ou involontairement, faussé la vérité, souvent même dénaturé les intentions d'hommes ou de groupes dont la droiture, la largeur de vues et la loyauté n'auraient jamais dû être mises en doute. Avec les autres historiens français de l'Ouest canadien, M. Jolys a tenu à remettre les choses au point. Qu'il en soit félicité et remercié.

M. l'abbé Jolys touche aussi aux luttes scolaires de la minorité, et il fait bien. Car si la résistance en face de l'oppression est nécessaire, il est nécessaire aussi qu'on enregistre cette résistance dans les dossiers de l'Histoire afin que plus tard on n'accuse pas les anciens d'avoir failli en face de la bataille. En dépit des fautes et des erreurs que la minorité a pu commettre, la documentation écrite établira que cette minorité a combattu vaillamment; qu'elle a disputé le terrain à l'ennemi pied à pied; que si elle est encore debout elle le doit à sa combativité, à son sens du devoir, au souci qu'elle a eu de développer ses ressources, que ces ressources s'appellent : écoles, couvents, sociétés patriotiques, associations agricoles, tout ce que vous voudrez qui donne l'instruction, l'éclaire, rend plus confiante, enrichit et renforce une population.

Le travail de M. l'abbé Jolys arrive aussi bien à son heure parce qu'il est un exemple. Encore que ce livre revête, par son cadre agrandi, une importance plus que locale, c'est, croyons-nous, le premier essai d'histoire développée d'une paroisse française au Manitoba. Il serait à souhaiter que cet exemple fût suivi partout dans nos campagnes. Faire connaître le coin de terre que l'on habite, préserver de l'oubli ce qui mérite d'être conservé dans les débuts de son village, faire aimer sa petite patrie, tout cela c'est contribuer à faire des citoyens capables de mieux aimer et de mieux servir la grande patrie canadienne.

Il nous reste à dire un mot de la forme littéraire de ce livre de M. l'abbé Jolys. Le curé de Saint-Pierre est un lettré; c'est un observateur attentif des hommes et des événements; il a lui-même vécu la plupart des événements qu'il raconte. Ajoutez à ces qualités d'ordre intellectuel et à cette science personnelle un grand talent de description et de coloris et vous aurez une juste idée des *Pages de Souvenirs et d'Histoire de Saint-Pierre* que nous présentons à nos lecteurs.

A cette *Histoire* il manque une page, a dit justement l'un des hommes distingués qui ont écrit à l'auteur pour le féliciter : cette page c'est celle qui raconterait le rôle principal rempli par M. l'abbé Jolys dans la formation et l'administration même temporelle de la paroisse de Saint-Pierre-Jolys. C'est là une page, sinon tout un chapitre, qui devra s'écrire et s'ajouter à ce travail.

Voici la lettre circulaire que M. l'abbé Jolys a adressée au public :

SAINT-PIERRE-JOLYS, MAN., 25 AOÛT, 1913.

J'ai l'honneur de présenter au public la modeste histoire d'une paroisse de Manitoba, qui n'a que 33 ans d'existence. Peu d'intérêt, dira-t-on, dans un livre semblable en dehors de la paroisse dont on retrace l'histoire.

Je crois pouvoir répondre sans fausse modestie que cette œuvre intéressera même en dehors de Saint-Pierre-Jolys.

La fondation d'une paroisse au Manitoba, au temps où Saint-Pierre est né, et mille incidents qui ont parcouru les premières années de sa vie méritent d'être exposés, et cela ne manquera pas d'intéresser pour ceux qui viendront après nous.

La vie à la Rivière-Rouge aux temps primitifs, les merveilleuses chasses des grandes plaines et des voyages à la façon des patriarches dont nous parlent les premières pages de l'histoire du monde, tout cela mérite de ne pas être oublié; certes, je comprends que ma modeste plume de curé courant dans les loisirs du ministère ne rendra pas comme je le voudrais la poésie si colorée de ces choses du passé; mais j'aurai du moins fixé sur le papier des choses qui, je crois, ne doivent pas tomber dans l'oubli.

J'ai voulu toucher aux événements de 1869-1870 qui précéderont l'entrée du pays de la Rivière-Rouge dans la Confédération Canadienne sous le nom de Province de Manitoba. J'ai eu, paraît-il, la plume un peu brillante parfois; je ne le regrette pas, ayant conscience d'avoir dit la vérité.

Enfin, il est un homme dont le nom intimement lié à la fondation du Manitoba mériterait d'être gravé sur le granit et le bronze au titre de père des libertés manitobaines : Monseigneur Noël Joseph Ritchot, le légendaire curé de Saint-Norbert. J'ai voulu du moins graver à la plume dans mon livre sa figure si originale.

J'ai l'honneur d'offrir à mes amis connus et inconnus *Pages de Souvenirs et d'Histoire de la Paroisse de Saint-Pierre-Jolys*, environ 400 pages in-octavo avec 20 illustrations hors texte, sous bonne reliure de bibliothèque, pour la somme de \$1.50.

Devant tirer un nombre restreint d'exemplaires, je tiens à connaître d'avance le nombre de mes souscripteurs.

Je vous serai donc reconnaissant de remplir le bulletin ci-joint et de me le renvoyer au plus tôt.

Votre très humble et très dévoué serviteur,

J.-M. JOLYS, Ptre.

Cette circulaire est suivie de lettres élogieuses adressées à l'auteur par Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface; Sa Grandeur Mgr Mathieu, évêque de Régina; Son Honneur le Juge Prud'homme, (qui a écrit une préface pour le livre); sir Joseph Dubuc, ancien juge-en-chef du Manitoba; l'Hon. A. A. C. LaRivière, sénateur au Parlement canadien.

Un bulletin de souscription, ajoutée à la circulaire donne ce renseignements :

Exemplaire à \$1.50 le volume.

Reliure de luxe chagrin, tranche dorée, avec autographe de l'auteur, et sur le plat en lettres d'or le nom du souscripteur \$5.00.

UNE VICTOIRE
CONSERVATRICE

L'élection fédérale de Middelton, Ontario a eu lieu hier. Le candidat conservateur a été élu par trois cent soixante et huit voix de majorité.

Ceci à dix jours d'intervalle de la victoire conservatrice de Châteauguay, dans Québec.

Ces élections montrent que le gouvernement Borden est solide.

Notes Politiques

L'honorable M. Doherty, ministre de la justice est passé à Winnipeg jeudi.

L'honorable M. Pelletier, maître général des Postes, vient de décider d'augmenter le salaire des maîtres de postes ruraux. L'honorable M. Pelletier, tout en améliorant le service de son département a aussi trouvé le tour d'améliorer la situation de ses employés.

Le gouvernement de l'Alberta vient d'augmenter le salaire de ses ministres. Y compris l'indemnité sessionnelle de \$1500.00, le premier ministre recevra \$10,000 par an; les autres ministres, \$6,000, et le chef de l'opposition \$4,000.

Le *Quarterly Review*, de Londres, qui étudie la question navale anglaise, est d'avis que la Grande Bretagne ne pourra résister à ses rivaux que par la coopération des colonies. L'article passe en revue les progrès des diverses marines dans le monde depuis les derniers cinquante ans et conclut à des conditions navales qui exigent l'aide des Dominions.

LE GOUVERNEUR SULZER

Le gouverneur Sulzer a été déposé par le tribunal qui avait été chargé de faire son procès. On sait que le gouverneur Sulzer était accusé de parjure et de falsification de documents. On l'accusait aussi de s'être servi illicitement de fonds électoraux.

M. Sulzer est redevenu simple citoyen, vendredi, et il se propose de faire une guerre à mort à ses adversaires politiques.

Un journal de Winnipeg disait très justement à ce sujet : "Le gouverneur Sulzer a été trouvé coupable. Personne ne doute beaucoup de cette culpabilité, mais beaucoup ont des doutes sur la netteté des mains de ses accusateurs. La seule voie qui mène au succès à New-York paraît être la complicité avec les méthodes du Tammany Hall, et une fois arrivé l'obésité au même Tammany. Il y a de quoi décourager les hommes qui sont honorables."

Les Débuts de Fannistelle

La monographie de la paroisse de Fannistelle publiée mardi par *La Liberté* appelle de formelles réserves.

Il est vrai que le chanoine Rosenberg a été accusé, longtemps après son départ du Canada, de manipulation irrégulière de fonds. L'accusation peut être vraie, et elle peut être fautive. Mais ce qui est indiscutable c'est que sa participation à la fondation de Fannistelle fut des plus honorables. Le péché—si péché il y eut—commis en France ne saurait altérer la nature de l'action bonne accomplie au Manitoba.

Le chanoine Rosenberg, comme la grande dame qu'il servait, comme les auxiliaires qu'il s'adjoignit, voulait faire une œuvre catholique et française en fondant Fannistelle. Sa conduite ici fut irréprochable.

Les fameuses bombances auxquelles le collaborateur de *La Liberté* fait allusion ne furent pas le fait de l'abbé Rosenberg, mais bien de quelques jeunes gens qui, du reste, n'étaient pas de mauvais dis-

bles et payèrent grassement tous les verres qu'ils cassèrent. S'ils dépendaient avec prodigalité pour leurs plaisirs, ils ne refusèrent jamais l'aumône, soit aux pauvres soit aux bonnes œuvres. Nous parlons de choses que nous avons vues.

On peut, si on y tient, se voiler la face avec beaucoup de pudeur devant la boustifaille—très exagérée—de cette joyeuse jeunesse, mais il ne faut pas la confondre avec la fondation même de Fannistelle, qui, elle, reposa sur une pensée de foi et de patriotisme.

Quand l'abbé Rosenberg fonda Fannistelle, il était bon; et plus tard il s'est trompé, ce que nous n'avons jamais pris la peine de contrôler, il faut le plaindre, mais ne pas dénaturer son rôle très bienfaisant et très correct dans la colonie de Fannistelle.

La Saint-Jean-Baptiste

(Suite)

Cette longue et imposante procession défila d'abord sur l'avenue Taché, traversa le pont et remonta l'avenue Broadway jusqu'à la rue Hargrave. Elle suivit ensuite les rues Hargrave et revint à la rue Main sur la rue Sainte Marie. Elle se dirigea alors vers Broadway et revint à Saint-Boniface dont elle fit le tour en passant par les rues Taché, Aubert, Saint-Joseph, Notre-Dame, Collège, Dumoulin et Taché jusqu'à l'Hôtel-de-Ville.

En passant à l'église Sainte-Marie, à Winnipeg, l'on s'arrêta saluer les R.R.P.P. Oblats et l'Hon. M. Cauchon, alors Lieutenant-Gouverneur du Manitoba.

Les journaux du temps : le *Free Press*, le *Times* et le *Manitoba* s'accordent à dire que cette démonstration patriotique a été la plus belle, la plus grandiose qui ait été célébrée dans l'Ouest canadien jusqu'à cette date.

Au retour de la procession, il y eut, à l'Hôtel-de-Ville, discours patriotiques prononcés par M. T. A. Bernier, Président de la société, l'Hon. M. Girard, M. J. P. M. Lecourt, Président de la Société Saint-Joseph de Winnipeg, l'Hon. M. LaRivière, M. L. A. Prud'homme et l'Hon. M. Royal.

Pendant que M. Royal parlait, M. Joseph Lemay, officier rapporteur, vint l'interrompre et annonça aux acclamations de la multitude, que l'orateur était élu sans opposition, député du comté de Provencher. On fit une véritable ovation à M. Royal, qui n'en continua pas moins son discours patriotique.

Dans l'après-midi, il y eut grand pique-nique sur la rue Dumoulin. Voici quelques noms de ceux qui ont gagné des prix : Course de 100 verges, hommes : 1er prix, M. P. Parenteau; 2me prix, M. H. Alard; 3me prix, M. M. Jourdain. Course en ramassant des pommes de terre : 1er prix, M. Elzéar Gauvin; 2me prix, M. Elise Dégné; 3me prix, M. C. Cusson. Course dans les sacs : 1er prix, M. R. Graham; 2me prix, M. E. Durnay. Course pour enfants : 1er prix, A. Jolys; 2me prix, L. Lagimodière; 3me prix, E. Gauvin.

Il y eut d'autres courses et d'autres amusements jusqu'à l'heure du souper.

Le soir, les membres du Cercle Provencher donnèrent une séance dramatique et musicale à laquelle une grande partie de la foule désireuse ne put malheureusement assister, vu l'exiguïté de la salle. Malgré ce contretemps, l'on peut dire que cette soirée fut un succès. En voici le programme :

PREMIERE PARTIE

LA MALÉDICTION

Drame en trois actes

Personnages

Don Vasco de Gomez, noble espagnol..... D. Jolys
Don Alonso, fils de D. Vasco..... R. R. Jetté
Don Lopez, confident d'Alonso..... C. A. Lemieux
Tarik, lieutenant du sultan..... Joseph Dégné
Pedro, paysan..... Cyrille Picard
Pedrito, fils de Pedro J. B. Jolys
Fabricio..... Isabelle Giroux
Ibrahim, riche mahométan..... C. A. Lemieux
Mendonça, officier espagnol..... J. B. Leclerc

Morietto, soldat espagnol..... L. T. Beaupré
Basilio, soldat espagnol..... W. Allaire
Sancho..... D. Jolys, fils
Guanino, esclave mahométan..... U. Milord
Abdollah, géolier..... P. Marceau

SECONDE PARTIE

PANTOMIME

En 1 Acte

Personnages

Le Planteur..... J. B. Jolys
L'intendant du Planteur L. Giroux
Tranquille, esclave noir..... C. A. Lemieux
Vite et vif, autre esclave noir..... R. R. Jetté
Chanson comique : "C'est donc bête !"..... C. A. Lemieux
Chanson tragédie : "Le désespoir du nègre"..... R. R. Jetté

Voici maintenant un extrait intéressant du journal *Le Manitoba* en date du 29 juin 1882 :

"Les Métis qui, comme nous, sont d'origine française, ont bien voulu cette année joindre leurs efforts aux nôtres, et entrer dans nos rangs, qui sont également les leurs. La cavalerie qu'ils ont formée a produit le plus bel effet, et ouvrait magnifiquement la procession. Nos remerciements à M. Alexis Carrière qui a su grouper autour de lui ces 42 cavaliers.....

"A tout prendre, la fête a été un succès. C'est la démonstration patriotique la plus considérable qui ait été faite dans le pays jusqu'à présent. Beaucoup de nos concitoyens arrivés depuis peu y ont pris part et ont renforcé nos rangs. Tout le monde a montré de la bonne volonté. Les officiers de la société se sont montrés actifs et pleins de dévouement, n'épargnant ni leur temps, ni leur repos, ni même leur argent. Ces mérites méritent d'être mentionnés spécialement leur Président qui a pris une part considérable à l'organisation et a contribué largement au succès de la démonstration, en soutenant les courages et les efforts des organisateurs au moment des hésitations; et durant la journée, M. Bernier a dignement représenté la société."

PATRIOTE.

REVUE DE LA PRESSE

CHATEAUGUAY

(L'Événement)

Le parti conservateur, son distingué chef l'honorable M. R. L. Borden, premier ministre du Canada, ses collègues Canadiens-français de la province de Québec, la députation ministérielle, M. James Morris et ses partisans reçoivent du peuple de la province de Québec—Châteauguay une population aux deux-tiers canadienne-française !—un témoignage non équivoque d'approbation et de sympathie. C'est un vote de confiance en l'administration sage, patiente, éclairée et vraiment nationale du gouvernement Borden.

LUTTES STÉRILES

(La Patrie)

Les journaux et les chefs de l'opposition auront beau chercher des raisons pour excuser la défaite de M. Fisher, crier à la corruption et au scandale, ils ne réussiront pas à obscurcir la véritable signification de l'élection de samedi.

La déroute des forces libérales dans Châteauguay veut dire que la population de cette province approuve, dans son ensemble, le programme du gouvernement fédéral et qu'elle croit opportun de tourner à M. Borden l'occasion de mener ses projets à bonne fin.

Nous avons, plusieurs fois, au cours de la dernière session, conseillé à l'opposition de cesser son obstruction. Nous lui avons rappelé que des méthodes abortives comme celles auxquelles elle avait recours ne produisaient jamais rien de bon. Nous l'avons mise en garde contre l'irritation qui résulterait de l'égoïsme des mesures ministérielles les plus importantes et du détraquement de la machine administrative. Les avis de M. Fisher ont prévalu. Pour le salut du parti libéral, il fallait rendre impossible toute administration de la chose publique!

Les résultats d'une tactique aussi déplorable sautent aux yeux aujourd'hui. Et nous sommes convaincus que si l'opposition ne change pas ses

LE SANG GAULOIS

I

VERCINGETORIX

(52 avant J.-C.)

Qui ne connaît le nom de Vercingétorix, le premier héros de notre race dont l'histoire ait conservé le nom.

Pour être un pur Gaulois, celui-ci est certainement le plus pur. Aucun mélange ni de sang Franc, ni de sang Romain, dont il fut le plus glorieux adversaire. Vercingétorix est un pur Gaulois.

L'Histoire de cet enfant d'Auvergne est bien connue. Dès le début du mouvement insurrectionnel entrepris contre les Romains, il se donne corps et âme à la délivrance de son pays; puis, quand tout espoir est perdu, il offre sa liberté et sa vie au vainqueur pour adoucir le sort de ses frères d'arme vaincus.

On ne connaît presque rien sur ce grand Français; on ignore même son nom; car Vercingétorix ne paraît être qu'un surnom général, signifiant : Grand chef des cent têtes. (Ver-cinn-ceto-righ). De sa jeunesse, nous savons qu'il reçut une éducation essentiellement militaire d'un père militaire et généralissime des Arvernes, en Auvergne; et c'est tout.

Mais son enfance ne nous intéresse pas. Ce que nous voulons ici, c'est inspirer à notre jeunesse de race française l'enthousiasme auquel a droit le sublime rival du plus perfide peut-être des conquérants.

Quand on lit les Commentaires de César, à peu près l'unique historien nous parlant de notre ancêtre, on est frappé de ce fait, que, vu sa passion immédiate pour sa propre renommée, ce Romain, pour expliquer ses hauts faits d'armes, fut obligé de laisser percer, par vanité, une partie de la valeur de son adversaire. Mais, la postérité, en commentant Jules César eût vite fait la réflexion suivante : Pour que la révolte ait pu tenir aussi longtemps, et d'une manière aussi brillante contre le plus grand génie militaire de l'antiquité, secondé par les troupes admirables qu'étaient les légionnaires du consulat Romain, il fallait que le jeune chef des Gaulois indisciplinés et dénués fut réellement un homme extraordinaire.

M. Gervais Malissol l'a fort bien expliqué en ces termes : "César, si dédaigneux de ses autres ennemis, était trop avisé pour ne pas deviner le génie du nouvel ennemi qui s'était dressé devant lui. Il le devina si bien qu'à la première nouvelle du soulèvement de Gervais, il quitta Rome en toute hâte pour y rassurer les colonies de l'Empire, et entreprit, en plein hiver, la plus étonnante et la plus folle traversée des Cévennes. Pour se rendre de la Méditerranée dans le bassin de la Loire, il dut franchir des montagnes inhabitées, couvertes de deux mètres de neige. S'imaginer-t-on ce voyage d'une faible troupe romaine à travers ces régions alors complètement sauvages ?—C'était un acte de désespoir, dans toute la force du terme, car, dans les cent lieux qu'il fallait ainsi faire, les hommes devaient rejeter la neige à chaque pas, franchir des crevasses béantes et des précipices inimaginables, sans sa-

méthodes de combat, n'élargir pas son horizon, elle se voue à un séjour prolongé à gauche de l'Oratoire.

(Le Devoir)

—L'enfant, disaient hier soir le R. P. Daly et M. Henri Bourassa, (à l'Association des Parcs et Terrains de Jeux de Montréal) a non seulement droit à la vie, mais à la vie dans des conditions qui n'en fassent pas un élopé et le père de générations amoindries. Travaillons donc à lui donner un foyer sain où il puisse trouver le maximum de bien-être et de espaces libres où, dans ses sorties nécessaires, il pourra donner à ses muscles et à ses poumons libre jeu. De même que les tendis actuels auront leur répercussion sur la santé des générations à venir, de même tout ce que nous ferons pour les enfants d'aujourd'hui profitera aux générations prochaines. La cause est noble et sainte, faisons-la connaître par tous les moyens dont nous disposons : dans nos conversations privées comme dans les discours publics, et créons une forte opinion qui soutienne les

voir s'ils trouveraient, le soir venu, une bouchée à se mettre sous la dent, et s'il leur serait donné de giter à couvert sous des monceaux croulants de bœuf glacé, eux, habitués au doux climat d'Italie.....

Oui, en vérité, il faudrait être aveugle pour ne pas voir que Jules César a commis dans cette occasion un acte insensé. Et, pour quiconque sait l'habileté impasable de cet incomparable conducteur d'armées, il ne peut subsister aucun doute sur l'effolement où sa perspicacité avait été jetée par l'apparition de Vercingétorix.

Son coup de hardiesse lui réussit, après mille témérités où la domination Romaine aurait pu sombrer, où il aurait abouti à un désastre irréparable, sans la désunion des Gaulois."

On sait comment le grand chef Gaulois finit par échouer devant Alésia. Après des lutes homériques, dans lesquelles, seule l'énergie indomptable de ce héros avait suffi non seulement à résister, mais encore à infliger des défaites aux légions modèles des armées modernes de tous les temps, aux meilleures des légions Romaines, après qu'il eut sacrifié tous ses biens à une cause que ses propres lieutenants comprenaient à peine, après avoir accompli l'épopée la plus admirable qu'ait enregistrée l'histoire, Vercingétorix se vit cerner à Alésia par l'armée des envahisseurs, trois fois plus nombreuse que la sienne et qui chaque jour se resserrait de plus en plus, tant il est vrai que les plus beaux enthousiasmes patriotiques sont impuissants s'ils ne sont pas appuyés sur une organisation suffisante.

Il n'y avait donc plus espoir de sauver le pays Celtique.....

Chacun sait ce que fit Vercingétorix : "Le chef des cent têtes, l'enfant de Gervais, se fit amener son plus beau cheval. Il revêtit sa plus belle armure, toujours l'intrépidité coëncière des fils de notre race, il chevaucha fièrement jusqu'au trône de César. Là, il exécuta un tour de force équestre, caracolait et jeta son épée aux pieds du vainqueur. Il apportait tout son sang pour épargner celui des siens.

A notre époque, les Allemands, les Scandinaves, les Slaves, n'importe quelle nation, sauf peut-être celle qui déporta à Sainte-Hélène le vaincu de Waterloo, aurait répondu à une pareille générosité par la libération du noble vaincu. Dans l'antiquité, un seul vainqueur était capable de violer les droits de la guerre : c'était le Romain.

Vercingétorix fut enchaîné, jeté dans un cachot et, six ans après, étranglé lâchement.

On voit, qu'entre ce jeune Gaulois, à la tête bouclée comme une loie, à la tête bouclée comme une ambition personnelle et ce Romain rasé qui passa le Rubicon pour marcher contre sa patrie et qui attacha vaniteusement le plus noble des vaincus à son char de grand commandant, les parts de gloire sont bien différentes. L'histoire impartiale venge le héros vaincu et châtie l'égoïste et déloyal vainqueur." (1)

F. DENISSET.
(1) Gervais-Malissol dans "Le Sang Gaulois"

puvoirs publics dans leurs bonnes intentions et les incite à aller plus loin.

"PARISIAN FRENCH"

(Le Soleil de Québec)

"S'il y a un moyen de découvrir quelque procédé légal, je suis incliné à croire que.....

Si des complications n'étaient survenues, j'eus été parfaitement volontiers de renvoyer, etc."

Voilà assurément du *Parisian French*. Pourquoi un journal franco-américain, se plait-il à en orner ses pages ? Qu'il laisse cette besogne aux américains et aux anglais ignorant notre belle langue.

LES FEMMES FUMENT

(Le Soleil de l'Ouest)

On constate que l'habitude de fumer chez les femmes à Londres, prend de l'ampleur. Celles qui ne fument pas en public sont l'exception.

Le cout de la vie est pourtant assez élevé sans que le bon sexe contribue par une pratique détestable à hausser le prix de la vie !

Encore la France, Toujours la France

Je ne sais si nos lecteurs se souviennent de ce qu'est la course Gordon-Bennett d'aviation. Ils ont pu l'oublier, et pour cause : Comme aucun appareil étranger, soit Allemand, soit Italien, soit Anglais, soit Américain n'a, cette année, osé même se présenter au départ, en face des avions—en face des oiseaux—de France, de peur de faire une figure par trop morose et humiliante, naturellement aucun journal de ce continent n'a mentionné les exploits extraordinaires accomplis par les trois Français, qui, seuls avec un Belge sur un monoplane français d'ailleurs, se disputaient cette année la grande course internationale Gordon-Bennett d'aviation à Reims, France.

Primitivement, deux avions américains, 3 anglais, 1 allemand, 1 italien, 1 belge et 3 français devaient prendre le départ. Mais, après les éliminatoires françaises, qui le 28 septembre dernier désignèrent Prevost, Emile Védrine et Gilbert pour représenter les couleurs françaises, à la grande course annuelle, classique et internationale d'aviation, les promesses accomplies par les champions français furent telles que, comme par hasard, les deux jours suivants, dans le camp des étrangers, ce fut à qui avait mal au genou, à la cuisse... Bref, seul le Belge Cromber, monté sur un monoplane Français, tenta la fortune en face du formidable groupe formé par les trois Français. Il ne se classa d'ailleurs que quatrième et non dernier.

La coupe reste donc en France. Ce qu'il importe de retenir de cette course, c'est que tous les records du monde de vitesse de tous genres de locomotion furent battus. Remarquez que si un fait sportif de cette importance s'était produit en Amérique ou, plus généralement chez les Anglo-Saxons, il n'y aurait pas eu assez d'encre pour le publier aux quatre-vents. Il nous appartient donc, puisque le fait s'est produit chez les Français, de le mentionner ici à nos jeunes générations, vu que les journaux de langue anglaise sont restés muets sur ce sujet avec un ensemble touchant.

Sans doute il ne s'agit là que d'une question de vitesse; mais on a beau être sceptique, on a beau dire, avec justice que la vitesse n'est pas tout, il n'en demeure pas moins éternellement et profondément vrai que la conquête de cette vitesse toujours plus grande reste l'une des passions de plus séduisantes, et des plus irrésistibles de l'âme humaine.

Et c'est surtout quand il s'agit d'aviation que ceci est une vérité. Car, enfin, même pour les poètes et les sceptiques, alors que tous sont d'accord qu'il faut une limite à la vitesse d'un automobile, sans quoi son charme disparaît, combien d'entre nous—ce n'est d'ailleurs pas mon cas—ne jouissent-ils aucunement d'un parcours en chemins de fer; combien aiment les voyages, mais voudraient quitter Winnipeg par exemple, le soir, pour se réveiller à Montréal, à New-York, le lendemain matin! Beaucoup désireraient supprimer le trajet, les uns parce que les affaires les pressent, les autres simplement parce qu'ils n'aiment pas le trajet en lui-même.

Eh bien, l'aviation dans l'avenir—dans un avenir prochain—résoudra d'une manière pratique le problème de ceux qui aimeraient à être transportés d'un point à un autre quasiment—sans s'en apercevoir.

Songez, aux 30 milles à l'heure de Léon Bollée en 1897 sur la route d'Etampes, aux 35 milles des Panhard avec René de Knyff en 1899, aux 50 milles dans soixante minutes de Jenatton en 1900, aux fameux 100 kilomètres (60 milles) de Gabriel en 1903 dans la course Paris-Madrid, et, enfin aux 120 km.—2 km. à la minute—de Duray au circuit de Dieppe en 1907!

Ce n'est qu'un an après, en 1908, à Auvours, qu'avec Wright l'avion entre en lice : Et il ne fait encore que du 30 milles à l'heure. Il est en retard. Mais grâce à la France, toujours, les progrès sont rapides, quasiment prodigieux. En 1909, à Reims, le sursaut français (depuis décoré de la légion d'honneur) Latham, sur monoplane Antoinette atteint 50 milles; en 1910 Leblanc, sur Blériot monte le record à 60 milles; puis Nieuport, en 1911, est déjà rendu à 90 milles à l'heure.

En 1913, nous assistons à une lutte imposante; l'avion entre en lice, ces jours derniers, il le bat d'une façon qui paraît bien définitive. Goux, sur voiture Peugeot couvre 173 km. (environ 110 milles) dans une heure, au départ de 1913 et, quelques jours après, dans une heure aussi, Jules Védrine, sur un avion Deperdussin couvre la même distance.

Remarquez qu'il ne s'agit pas de "faire du 110 milles à l'heure," peut-être pendant cinq minutes, peut-être pendant un quart d'heure. Non; il s'agit, une heure durant, d'obtenir d'un moteur, d'une hélice, de tous les organes d'un appareil, automobile ou avion, un effort splendide, considérable, tel qu'en soixante minutes, cet appareil, avec son pilote, en circuit fermé, c'est-à-dire sans l'aide du vent, parcourt, se transporte à 110 milles.

Or, lors de la course pour la coupe Gordon-Bennett, le 30 septembre dernier, Prevost, pilotant un monoplane Deperdussin, réussit à parcourir 200 km. (124 milles), en 59 minutes et 45 secondes, soit en moins d'une heure!

Figures-vous cet engin diabolique, portant un être humain, à la vitesse de plus de 2 milles à la minute, plus de 190 pieds à la seconde!

La voilà bien la distance de Winnipeg à Montréal en 12 heures, du coucher au lever du soleil suivant!

Appliquez sur ce même appareil Français l'invention française de Moreau, qui le 23 septembre dernier parcourait 20 milles dans la tempête, sans toucher aux commandes de son aéroplane, et sans chavirer; appliquez à ce même appareil Français l'invention française de Blériot qui permit à Pégon d'accomplir les tours de force qu'aujourd'hui le plus petit enfant d'un pays civilisé quel qu'il soit connaît et qui permet à un aéroplane, même chaviré de se redresser et de reprendre son vol normal, et vous comprendrez que, dans un avenir prochain, comme je le disais plus haut, et grâce au génie Français, toujours, l'homme d'affaire ou le simple voyageur pourra se coucher à Winnipeg et se réveiller à Montréal!

Dans un avenir prochain? Encore que cela prendrait cinquante ans! Qu'est-ce que cinquante ans dans l'histoire de l'évolution du monde!

Mais vous verrez que cela viendra plus vite... du moins en France, car, qu'y a-t-il d'impossible pour un Français?

F. DENISSET.

La Chance des Timides

Vous le dirai-je? Je suis affreusement timide... Si timide, que ma timidité m'a empêché d'acheter chez le libraire un volume intitulé : "La Timidité n'existe plus." Comme tous les timides, je ne veux pas avoir l'air intimidé, et craignant que le commis ne se dise : "Tiens, voilà un timide qui veut guérir," je me suis contenté de feuilleter timidement ce livre où Joseph Leroux, frère de notre Gaston Leroux, s'efforce d'abolir la timidité.

Le nombre des traités contre la timidité s'accroît chaque jour... Il y a même des professeurs en chambre qui promettent de guérir la timidité en trois jours. Mais je ne considérerais jamais comme un vrai timide le monsieur qui ose aller consulter Mlle Carmen.

La timidité est-elle un fléau social? Je me souviens d'avoir jadis signalé la découverte d'un médecin qui guérissait la timidité en brûlant au thermocautère le nerf trijumeau que chacun a dans le nez... J'ai reçu d'innombrables demandes de renseignements. Un de mes correspondants, auquel je ne répondais pas assez rapidement, m'écrivit : "Si vous ne facilitez pas la guérison de la timidité, qui empoisonne mon existence, j'irai vous tirer les oreilles." Ah! ces timides!

Tout cela est fort bien, mais je me demande si, précisément à notre époque de culot et de cynisme, les timides ne sont pas parfois avantagés... Les délégués, les "desalés" ne réussissent pas autant qu'on veut bien le dire; les timides ont leur chance, eux aussi, et c'est souvent la meilleure.

Je prétends même que, d'une façon générale, les timides atteignent les plus hautes situations et sont les plus aimés. Observez autour de vous et vous verrez que si le toupet fait souvent aller vite, il ne mène pas toujours très loin.

CLÉMENT VAUTEL.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS
HEALS THE LUNGS
PRICE, 25 CENTS

DUBUC & TOWERS
AVOCATS ET NOTAIRES
BUREAUX : 401, Bloc Somerset
Avenue du Portage, Winnipeg
Téléphone : MAIN 4787

DUBUC & TOWERS
AVOCATS ET NOTAIRES
BUREAUX :
201-205 EDIFICE SOMERSET
AVE. PORTAGE, WINNIPEG, MAN.
CASIER POSTAL 443

DUBUC & MONDOR
Avocats, Avoués et Notaires
BUREAUX :
27 et 29 Edifice Canada Life
Coin Main et Portage
WINNIPEG, MAN.
Téléphones Main 5696 et Main 583
Placements de capitaux privés

DR. G. A. DUBUC
BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE
HEURES DE CONSULTATIONS
3 à 5 p.m.
1 à 4 p.m.
7 à 8 p.m.
TÉLÉPHONE 1647
Visitez tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

DR. LACHANCE
SPECIALITE :
CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME
SOMERSET BLOCK
CHAMBER 245 AVENUE DU PORTAGE,
Téléphone Main 7204
CONSULTATIONS : 2 à 5 P. M.
Tél. résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN
DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLEGE Royal d'Anglais, l'ancien médecin du Collège Royal à Londres. Spéc. l'alt. maladies nerveuses et maladies de femmes. Bureau 305, Bâtisse Kennedy, Avenue du Portage (en face Eaton), Phone Main 814. Heures de bureau, de 10 à 12, 2 à 5 et 7-9.

DR. N. A. LAURENDEAU
Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface
BUREAU
No. 163, AVENUE PROVENCHER
ST-BONIFACE
HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a.m.
1 à 5 p.m.
7 à 8 p.m.
TÉLÉPHONE MAIN 1392

DR. I. D. COLLIN
DES HOPITAUX DE PARIS
Ex-Interne des Hôpitaux de Montréal : St. Paul et Notre-Dame
SPECIALITE : Chirurgie d'Urgence
CONSULTATIONS : 2 à 5 P. M.
TÉLÉPHONES : BUREAU : MAIN 4639
RESIDENCE : MAIN 4640
BUREAU : CADOMIN BUILDING
CHAMBER 106
Coin Graham et Main - Winnipeg

F. DE GRAMONT
NOTAIRE PUBLIC
FERMES ET LOTS DE VILLE
A VENDRE
ASSURANCES — ARGENT A PRÊTER
PHONE MAIN 13306
221 AVENUE MCDERMOT
CHAMBER 46

J. L. DEVAUX
Avocat, Notaire, etc.
306 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man.
TÉLÉPHONE MAIN 7488

J. GRYMONTRE
NOTAIRE PUBLIC, J. P.
Licencié en droit de la Faculté de Paris
283 Avenue Provencher
SAINT-BONIFACE
Terres à vendre. Prêts hypothécaires.
Bureaux ouverts tous les jours de 8 à 9 A. M. 1 à 2, 3 à 9 P. M.

De Notaris Sprekt vlaamach
Phone Main 1886

Tailles, Bonn, Morin & Laramee
AVOCATS
180 Rue Saint-Jacques
MONTREAL

J. A. BEAUPRE
AVOCAT, NOTAIRE, ETC.
308 MCINTYRE BLOCK
PHONE MAIN 1554
WINNIPEG

Dr Louis F. BOUCHE
Chirurgien-Dentiste
Séjour du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.
272, RUE MCDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.
Tél 356

DR. M. GERVAIS
BUREAU
No. 426, RUE ST-JEAN-BAPTISTE
ST-BONIFACE
CONSULTATIONS
9 à 11 a.m.
1 à 4 p.m.
7 à 10 p.m.
TÉLÉPHONE MAIN 8174

Dr. P. J. Gallagher
Chirurgien-Dentiste
"DISMORE" BLOCK, SUITE 3
327 AVENUE DU PORTAGE
WINNIPEG
Le Docteur a la pratique du Collège de St-Boniface et parle les deux langues, le français et l'anglais.
PHONE M. 7929



La Medecine
doit être de première qualité et dispenser dans la dose exacte. Quand vous faites remplir ici vos prescriptions, vous êtes assurés d'avoir ce que veut votre médecin.

R. A. McRuer
Pharmacien-Opticien
84 Ave Provencher, St. Boniface

Diamants, Montres, Argenture, Horloges et toutes sortes de Bijoux.

Porte & Markle
Limited
BIJOUTIERS
300-302 Ave. du Portage, Winnipeg, Man.

On Parle Français
PAIN DELICIEUX
Le meilleur pain fabriqué voilà ce qu'est le :
Canada Bread

Nous employons une qualité supérieure de farine; laquelle est manipulée par un procédé scientifique à l'aide de machines modernes les plus récentes, ce qui amène comme résultat que nous vous offrons un pain de première qualité de RICHE SAVEUR DE BELLE FORME ABSOLUMENT PURE ET NET.

Essayez notre pain et nous sommes assurés que vous réclamerez le
PAIN CANADA
5 cts le pain
PHONE SHERBROOKE 2018



WALKER
Cette Semaine
Matinées Mercredi et Samedi
DRAME COMIQUE
What Happened to Mary

LA SEMAINE PROCHAINE
Matinées Mercredi et Samedi
Lawrence Brough
Et sa troupe anglaise

LUNDI, MARDI, MERCREDI
Matinées et soirs
The Lady of Ostende
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
Matinées et soirs
THE LITTLE DANCERELLE

DEMANDE
Des hommes désirant apprendre un métier
Nous enseignons l'art de conduire et de réparer les automobiles et les machines à gaz, la composition des affiches et des enseignes, la maçonnerie, le plomberie et l'électricité. Nous dirigeons aussi le plus grand Collège de Barbier du Canada.
Pour informations, écrivez à la Omar School of Trades and Arts
483 Main Street, Winnipeg
En face de l'Hôtel de Ville

Mortgage Sale of Valuable Farm Property

Under and by virtue of the Powers of Sale contained in a certain Memorandum of Mortgage, which will be produced at the time and place of sale, there will be offered for sale by Public Auction by William W. McPherson, auctioneer, at his Auction Rooms 284 Smith Street in the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba on Thursday the 20th day of November, A.D. 1913 at the hour of Twelve o'clock, noon, the following valuable Farm Property :
The North-East quarter (N.E. 1/4) of Section Twenty-two (22) in Township Four (4) and Range Eleven (11) East of the Principal Meridian in Manitoba.
The above property will be offered for sale subject to a Reserve Bid.
Terms of Sale—Twenty-five per cent (25 p.c.) cash and the balance in accordance with the conditions to be made known at the time of the Sale.
For further particulars apply to Bernier, Blackwood & Bernier, Vendor's Solicitors, 401 Somerset Block, Winnipeg, Manitoba.
Dated at Winnipeg this 10th day of September, A.D. 1913.

Province de Manitoba

SOUSSIONS
DES Soumissions cachetées, marquées "Tender for Sheep Barn" "Soumission pour étable à moutons" seront reçues par le sousigné jusqu'au 25 octobre 1913 pour la construction d'une étable à moutons, Collège d'Agriculture, Saint-Vital.
Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque marqué d'une valeur de cinq pour cent du montant total de la soumission, qui sera confiné en faveur du Gouvernement du Manitoba au cas où la personne ou la compagnie soumissionnant refuserait de s'engager par un contrat par écrit, ou qui l'ayant fait négligerait d'exécuter les conditions.
Les plans, spécifications, conditions du contrat, et tous détails peuvent être obtenus à l'Office de l'Architecte Provincial, 261 Fort Street, Winnipeg.
C. R. COLDWELL,
Ministre en charge des travaux publics.
Winnipeg 18 octobre 1913.

51

Convaincant pour les Dames—
Le Temoignage du Four!

Afin que vous puissiez user moins de farine, nous faisons ce qu'une cuisinière ferait si elle était à notre place.

De chaque envoi de blé qui est délivré à notre meunerie, nous prélevons un échantillon de dix livres. Nous le réduisons en farine et de cette farine nous faisons du pain.

Nous trouvons que quelques échantillons donnent plus de pain et de meilleur pain que d'autres. Aussi nous gardons l'envoi duquel nous pourrions obtenir la plus grande et la meilleure quantité de pain. Les autres envois, nous les vendons.

Vous épargnez de l'argent en usant la farine qui porte ce nom et vous avez du meilleur pain.

"Plus de Pain et du meilleur Pain" et
"Meilleure Pâtisserie"

GRANDE VENTE SAISON D'AUTOMNE

Savez-vous que la grande vente à l'occasion du commencement de la Saison d'automne, que nous venons d'inaugurer, vous donne la plus rare occasion de réaliser vos achats? Savez-vous que les occasions que nous offrons pendant cette vente consistent en marchandises de la meilleure qualité et du meilleur choix? Pour vous convaincre que ce que nous disons est vrai, nous vous invitons de nous payer une visite, et alors vous vous assurez vous-mêmes de la vérité de nos assertions. La saison avance et il a déjà commencé de faire bien froid. Pourquoi attendre, quand vous êtes exposés aux intempéries les plus rigoureuses, et quand vous le savez parfaitement que vous ne réaliserez aucun bénéfice de cette attente?

Nous pouvons soutenir que telles occasions que nous offrons maintenant ne se répéteront pas cette saison et nous vous conseillons donc de prendre avantages, quand vous avez absolument besoin de vêtements, articles et chaussures chaudes.

La Maison Blanche
31-33-35 Ave. Provencher
Saint-Boniface, - Man.

Evitez les Accidents
Prenez vos billets de transport
Par le C. P. R.
Le chemin de fer à double voie
Soit par la ligne du Soc ou du C. P. R., pour la France, l'Angleterre, l'Irlande, l'Ecosse
ET TOUS LES AUTRES PAYS D'EUROPE ET D'ORIENT
Par les lignes du C. P. R., White Star Line, Allan Line, Cunard Line, la ligne française, ainsi que toutes les autres Compagnies faisant le trajet sur l'Océan sur toutes les artères du monde.
Pour tous renseignements et prix, adressez-vous à :
C. MARCOUX,
Agent de transport.
Bureau: 64 Avenue Provencher Résidence: 664 Avenue Taché
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Bureau—Phone Main 4855 Résidence—Phone Main 4671

MANITOBA

Plus le temps avance, plus les émigrants étendent les ressources de notre province.
La chose est attestée par les rapports du Département de l'Agriculture et de l'Immigration de la province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada.
Les compagnies de chemins de fer annoncent l'arrivée prochaine de beaucoup de nouveaux colons qui s'embarqueront de la terre inoccupée le long de leurs lignes.
Les faits sont que les avantages du Manitoba sont de plus en plus reconnus.
Ses terres splendides, ses chemins de fer nombreux, sa proximité des meilleurs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année.
Et quand l'industrie agricole est prospère, les autres industries grandissent et prospèrent aussi.

Ecrivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à
Jos. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Grétna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man.

A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man

FEUILLETON DU MANITOBA

UNE DE PERDUE
DEUX DE TROUVÉES

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

No. 3

(Suite)

En avant de cette cabine se trouvait la salle à dîner, qui servait en même temps de salon, le jour, et de chambre à coucher, la nuit. Une table ronde occupait le milieu de la salle : de chaque côté s'élevaient des lits en étagères, que cachait des rideaux de serge rouge.

Sur le pont huit canons de dix-huit, quatre à tribord et quatre à babord, montraient leur nez à travers autant de sabords. Deux longues et immenses pièces de quarante-huit, fixées sur des pivots sur le gaillard d'avant, pouvaient se mouvoir facilement en tout sens. Le capitaine Pierre les avait baptisées des noms tant soit peu classiques, de *Démocratie* et de *Cicéron*. En effet, c'étaient deux fameux orateurs quand ils s'y mettaient !

Ce qu'il y avait encore de remarquable à bord du *Zéphyr*, c'était l'immense bordure de ses voiles et de sa brigantine, dont le gui dépassait les bastingages des deux tiers de sa longueur. Aussi la marche du *Zéphyr* était-elle supérieure. Il n'y avait dans toute la marine américaine qu'une seule frégate qui put lui disputer le prix de la marche quand il ventait bon frais, et pas un navire pouvait l'approcher quand il s'agissait de naviguer au plus près.

Le *Zéphyr* avait été originairement construit à Baltimore pour une compagnie de marchands Brésiliens et destiné à la traite des nègres sur les côtes d'Afrique. Le père Meunier en avait fait l'acquisition sur les instances répétées de son "général de Pierre", quelque temps après que l'un de ses navires fut devenu la proie des pirates dans le golfe du Mexique. Cette acquisition avait été faite plutôt dans la vue de satisfaire le désir de Pierre que par spéculation, les dépenses de chaque voyage se montant, à beaucoup plus que les profits.

L'équipage était considérable et toujours au grand complet, sur le pied de guerre; car ses ennemis au *Zéphyr* c'étaient les forbans qui infestaient, à cette époque, toutes les mers par où il devait passer. C'était un équipage choisi, composé d'hommes forts, vigoureux et d'une bravoure éprouvée.

Nous remarquons, en passant, le gros Tom, que nous connaissons déjà un peu. Il faisait à bord les fonctions de Bosseman, veillait au détail des ancres, des câbles, des orins, et exerçait son commandement sur le gaillard d'avant. D'une force prodigieuse, il disait qu'il n'y avait que le Docteur Trim qui put le renverser à la lutte, et que le capitaine Pierre qui put le battre à coups de poings.

Un autre personnage qui, quoiqu'exerçant à bord une fonction inférieure, n'en était pas moins d'une grande importance, c'était le Coq, cuisinier en chef et seigneur de la Cambuse. Son nom était Trim; les matelots l'honoraient du titre de Docteur. Le Docteur Trim donc était un nègre, du plus bel ébène, à la tête de bœuf, au nez écaré, aux lèvres en bourrelets, avec un col où les nerfs se dessinaient comme des cordes, des épaules d'une gigantesque envergure, des bras et des poings comme des masses, des cuisses énormes, des jambes tellement bombées en dehors, qu'elles pouvaient sans difficulté, quand elles étaient rapprochées, donner passage à un boulet de quarante-huit.

Trim était l'esclave du capitaine Pierre. Je dis esclave, oui, esclave bien plus par la volonté que par la loi. Vingt fois le capitaine lui avait offert la liberté et vingt fois Trim l'avait refusée. Trim n'aurait pu vivre loin de son maître; il l'avait accompagné en France, en Angleterre et partout. Depuis quinze ans qu'il lui appartenait corps et âme, il ne l'avait pas quitté deux jours de suite. Trim lui était attaché de cet attachement qui ne s'explique pas, mais qui existe; c'était l'attachement du chien pour son maître. Trim aimait autant le coup que son maître lui aurait donné, que les caresses ou les amitiés qu'un autre lui aurait faites. Non pas que Trim fût insensible aux bons traitements, ou que son maître le maltraitât jamais; au contraire, jamais maître ne traita mieux son serviteur. Le capitaine aurait dit à Trim : "jette-toi au feu," et Trim s'y fut jeté sans hésiter, sans même chercher à savoir pourquoi son maître lui donnait cet ordre. Trim avait les organes de la vue et de l'ouïe développés à un tel point extraordinaire. De plus, Trim était doué d'une rare intelligence et d'une exquise finesse, ce que l'on aurait été bien loin de s'attendre à trouver sous une si rude enveloppe. Trim était un homme pré-

cieux; aussi le capitaine savait-il l'apprécier à toute sa valeur.

En attendant, jetons un coup d'œil sur les passagers du *Zéphyr*, nous retournerons ensuite à terre, où nous trouverons d'autres choses pour nous occuper.

D'abord il y avait mademoiselle Sara Thornhill, la fille du consul anglais à Matanzas. C'était une jolie blonde de vingt ans, un peu nerveuse et mélancolique. Sa compagne, Clarisse Gosford, était bien la plus gentille et la plus aimable jeune fille que l'on put voir de son âge. Elle n'avait que seize ans. De beaux cheveux noirs s'échappaient en boucles de dessous son chapeau rond de paille. Ses grands yeux noirs et vifs, son teint frais, ses lèvres d'un vermillon de bouton de rose, une certaine expression mutine, lui donnaient l'air le plus coquettement espigle et agaçant que l'on peut imaginer. Une robe de mousseline blanche et une ceinture de ruban bleu emprisonnaient sa légère taille. Ses petits pieds étaient enfermés dans deux souliers de maroquin noir.

À côté de Clarisse, était son père, sir Arthur Gosford, cousin de lord Gosford, Gouverneur des provinces de l'Amérique Britannique. D'un caractère grave, d'un cœur sensible et plein de philanthropie, il revenait d'une visite qu'il avait faite dans les possessions anglaises, à la suite de l'acte d'émancipation, pour y examiner le sort des nègres, dans le but d'améliorer leur sort.

Enfin, venait le comte d'Alcantara, noble Brésilien d'origine Portugaise. C'était un vieux garçon d'une cinquantaine d'années. D'une taille au-dessous de la moyenne, il portait d'immenses talons de bottes pour se grandir. Son teint de pomme cuite et avec un nez en virgule, il avait encore des prétentions à la beauté. C'était un galant de première volée. Il prétendait à de grandes connaissances militaires, du moins il ne parlait que guerres et batailles. De plus il se croyait marin !

Déjà le *Zéphyr* était sorti de la rade et la brise du large, qui commençait à enfler ses voiles, le faisait gracieusement incliner à babord. Léger comme une hirondelle, il semblait courir sur les vagues, qu'il rasait de ses vergues immenses.

Laissons le poursuivre sa route et retournons au rivage pour suivre l'homme au feutre blanc, qui s'était élancé ventre à terre, à travers les bois d'orangers et de bananiers qui bordent les alentours de la ville de Matanzas ou Matanzas, comme les Espagnols l'appellent.

CHAPITRE III

LE RENDEZ-VOUS DES PIRATES

On appelle esterre, dans les Iles d'Amérique, une espèce d'enfoncement de la mer dans les terres, le long des côtes.

Quiconque est allé à l'île de Cuba et a visité la ville de Matanzas, a dû remarquer une longue langue de terre, au côté nord-ouest de la baie, qui s'avance dans la mer en décrivant une espèce de courbe vers l'est-nord-est. À partir de la ville jusqu'à l'extrémité de cette langue de terre, la distance est de cinq lieues; tandis que près de la baie sa largeur n'est que de deux petites lieues.

Ainsi l'on comprendra qu'un vaisseau, qui est obligé de doubler cette pointe pour aller vers la Havane ou dans l'ouest, est obligé de faire un circuit de près de deux lieues, que lui aurait été un canal coupé à travers la base de cette langue de terre.

Une chaîne de hautes montagnes escarpées venait se perdre au rivage à l'ouest de la base de cette langue de terre, en diminuant graduellement jusqu'à ce qu'elle se confondit avec le sol au niveau de la mer. Cette chaîne formait une espèce de croissant dont les cornes aboutissaient à la mer à l'est et à l'ouest, en décrivant une demie lune assez considérable dans les terres. Une autre chaîne de roches, formait un autre croissant qui se trouvait comme inscrit dans le premier.

Ces deux chaînes étaient séparées l'une de l'autre par des fondrières impraticables, à travers lesquelles coulait une eau bourbeuse et verdâtre. À l'extrémité nord-est de cette chaîne, un rocher, couvert d'arbres rabougris, s'élevait à une hauteur considérable, et dominait l'assaisonnement que subissait vers la pointe, le plus grand croissant, de manière que, du haut de ce rocher, on pouvait facilement distinguer la ville de Matanzas et toute la baie, suivre de l'œil tous les vaisseaux qui en sortaient, et apercevoir, au loin dans la mer, ceux qui passaient au large ou se dirigeaient vers la terre.

En dedans de ce croissant inté-

rieur, la chaîne de roches se divisait et revenait sur elle-même de manière à laisser un enfoncement en forme de fer à cheval, où la mer formait une esterre ou cul-de-sac, assez grand pour contenir six à sept vaisseaux qui se trouvaient complètement cachés et du côté de la terre et du côté de la mer.

L'entrée de cette esterre était si étroite et tellement encombrée de joncs et de plantes marines, qu'il est impossible de soupçonner qu'elle existât, à moins que par accident quelque canot pêcheur ne se fut adonné dans le tortueux chenal qui après avoir serpenté à travers ces prairies flottantes aboutissait à un magnifique bassin d'eau. Ce qui était d'autant plus improbable, qu'aucun canot pêcheur ne s'approchait de la baie ou de la ville de Matanzas, ne dépassant jamais l'extrémité de la langue de terre, dont la pointe était connue sous le nom de la Pointe aux Cormorans, ainsi appelée en raison des milliers de Cormorans qui y faisaient leur séjour. Le chenal qui était presque caché à son embouchure, allait en s'élargissant, et était, ainsi que l'esterre, assez profond pour laisser flotter aisément un vaisseau qui aurait tiré douze à quinze pieds d'eau.

Une plage de sable blanc et fin bordait l'intérieur de l'esterre, et offrait comme une lisière blanche tout autour, ayant une couple d'arpents de profondeur, qui allait en s'élevant jusqu'aux pieds des rochers qui semblaient surplomber, à une hauteur de plusieurs centaines de pieds, le bassin d'eau qui gisait à leurs pieds. Du haut du rocher on ne pouvait apercevoir la lisière de sable qui se trouvait au bas, et l'on eût cru qu'en laissant tomber une pierre, elle eût dû tomber dans l'eau.

Des hangars spacieux, construits en pierre sur la plage, servaient de dépôts aux trésors et aux richesses de toutes sortes, que, depuis nombre d'années, y avaient accumulés ceux qui fréquentaient cette esterre. De grosses et massives portes, renforcées de barres de fer, des meurtrières pratiquées à l'étage supérieur de ces hangars et garnies de couleuvrines placées de manière à balayer l'esterre, en faisaient autant de forteresses. Une dizaine de maisons longues et larges, couvertes en lataniers à triple rangs, servaient de demeure à cinq ou six cents personnes de toutes couleurs, de toutes langues et de toutes nations. L'air sinistre et sombrement féroce de la plupart de ces personnes, leurs bizarres costumes, leurs juréments, tout annonçait que cette société ne devait pas être fort scrupuleuse à l'endroit de la morale.

En effet, cette esterre était le rendez-vous de tous les pirates, qui depuis plusieurs années, infestaient le golfe du Mexique et les mers adjacentes. Ils portaient leurs déprédations aux Antilles, dans les mers Caraïbes et jusque sur les côtes du Brésil, où plus d'une fois leur audaceuse féroce avait laissé des traces et des souvenirs sanglants de leur passage.

Cette esterre avait été choisie par le fameux Lafitte, comme étant l'endroit le plus central et étant en même temps le plus sûr. Sa proximité de la ville de Matanzas, qui aurait semblé en faire un voisinage dangereux, était au contraire la cause de sa plus grande sécurité. Qui eût imaginé en effet que les pirates eussent eu la folle audace de venir se livrer ainsi pieds et mains liés, aux frégates espagnoles qui croisaient sans cesse autour de l'île de Cuba? Attaqués par mer, ils se trouvaient bloqués, et ne pouvaient plus sortir ! Les conjectures de Lafitte et ses prévisions s'étaient cependant vérifiées. Depuis plus de vingt-cinq ans, les pirates allaient et venaient sans que jusqu'alors on eût pu découvrir leur retraite. On s'était longtemps imaginé que le rendez-vous était à l'île de Los Pinos, au sud-ouest de l'île de Cuba, ou bien encore dans les îles et les langues de la baie de Barataria, à la Louisiane.

Le fameux Lafitte n'existait plus depuis longtemps, mais il avait laissé à sa place, avec le titre de général, son lieutenant Antonio Cabrera, qui ne lui cédait ni en bravoure ni en audace.

Cabrera était le chef et le maître de tous ces pirates. Deux à trois actes de vigueur lui avaient valu l'obéissance la plus passive de leur part. Il avait reçu dans sa jeunesse une éducation distinguée, et était le fils cadet d'une illustre famille de Cadix. D'un caractère emporté, il avait été obligé de fuir sa patrie, afin d'éviter les rigueurs de la loi pour un duel dans lequel son adversaire fut tué. Après s'être longtemps caché dans les îles, il s'était joint à une bande de brigands, et enfin avait trouvé dans les vaisseaux de Lafitte le théâtre où il put déployer toute l'énergie de son caractère.

Remarqué par Lafitte pour son courage et par les pirates pour son audace, il remplaça bientôt le lieutenant de Lafitte, qui avait été tué en montant à l'abordage d'un navire marchand.

Quand Lafitte abandonna la vie de pirate et le siège de ses exploits, Cabrera fut unanimement choisi pour chef par tous ceux qui avaient partagé ses périls et admiré son courage, son sang-froid et son admirable présence d'esprit dans les plus désespérées conjonctures. Féroce jusqu'à la franchise durant le

combat, il avait souvent montré après la victoire, de ces dans généraux qui quelquefois caractérisent la vie de certains pirates. Ses compagnons l'aimaient pour son impartiale justice; jamais il ne voulait prendre plus que la part d'un simple matelot, quand il s'était agi de partager le butin pris en course. Sévère pour la discipline, aucune faute ne trouvait grâce devant lui; d'une rigueur outrée dans le service, il se fit bientôt des ennemis; mais sa vigueur sut bientôt mettre fin à tous les murmures. Un jour que l'un de ses matelots refusait d'accomplir un ordre qu'il lui avait donné, il lui creva la poitrine d'un coup de pistolet. Une couple d'exemples de cette nature eurent bientôt convaincu les mécontents qu'ils avaient trouvé dans Cabrera un autre Lafitte, et tout fut fini.

Quatre vaisseaux étaient mouillés dans l'esterre : une polacre et une corvette, armées chacune sur le pont de seize canons et d'un canon de chasse de gros calibre sur l'avant; et deux petits sloops, montés chacun de six canons. Leurs coques longues et effilées, pincées à l'avant, leurs grandes voiles et la prodigieuse hauteur de leur mâture, annonçaient que tous ces vaisseaux étaient faits pour la course bien plus que pour le transport.

Les divers groupes nonchalamment étendus à l'ombre, savouraient le parfum de leurs cigares; les uns racontaient les aventures de leur jeune âge, les autres dormaient, ceux-ci s'amusaient à boire, ceux-là à des jeux de cartes, de quino et de rouge et noir.

Cette vie d'oisive inactivité que les pirates menaient dans l'esterre depuis plus d'une semaine, commençait à les ennuyer.

—Je voudrais bien savoir si le général prétend nous tenir ici encore bien longtemps, demandait un tout jeune homme encore, à un mulâtre d'une taille colossale.

—Pietro, ne t'impatiente pas; tu en auras bien assez ! Dans dix ou douze jours nous pourrions commencer à nous préparer.

—Quoi ! faut-il attendre encore tout ce temps-là ! Ne pourrions-nous pas aller faire une toute petite visite aux environs de la Havane, par exemple, pour voir si nous ne rencontrerions pas quelques-uns de nos bons amis messieurs les Anglais ? S'ils ne sont pas toujours riches en or, ils ont souvent de certaines gentilles petites créatures, comme celle que est prisonnière dans la case du général et qui, depuis une semaine, est assez bête pour se laisser mourir de faim et se dessécher à force de pleurer, plutôt que de...

—Chut ! ne parle pas de la Française ! Le général en est fou d'amour, il en est jaloux comme un tigre, et ce qui me surprend, c'est qu'il me semble, foi d'honnête homme, trembler comme s'il avait peur, quand il lui parle.

—Et bien, parlons d'autre chose, ça vaudra peut-être mieux en effet. Pourquoi le général n'est-il pas venu nous voir depuis deux jours ? Il me semble qu'il ne faut pas tant de temps pour aller à Matanzas ? et sa Française, s'il l'aimait tant... Ah ! c'est vrai j'oubliais, il n'en faut pas plus ! Mais après tout, nom d'un tonnerre, pourquoi n'en parlerais-je pas moi ? Qui est-ce qui m'empêchera ici ?

—D'abord la prudence; en second lieu le respect pour le sexe; en troisième lieu, et le mulâtre regarda fixement Pietro dans les yeux.

—Et en troisième lieu, quoi ?

—Et en troisième lieu, parce que, entends-tu, je ne veux pas qu'on fasse de réflexions sur la prisonnière du général.

Pietro se mordit les lèvres. Il ne savait que penser du mulâtre. Était-ce obéissance et respect pour Cabrera, ou amour pour la Française qui portait le mulâtre à en agir ainsi. Pietro n'aimait pas Cabrera et encore moins le mulâtre; il eût donné beaucoup pour connaître les motifs de sa conduite en cette circonstance.

—Mais il me semble, mon cher Burnout, reprit Pietro après un instant de silence, que le général ne devrait pas être si particulier sur sa Française; car après tout, ce n'est pas lui qui l'a fait prisonnière ! En bon droit et en stricte justice elle doit appartenir à toi, Burnout, car c'est toi avec ta polacre qui as attaqué l'anglais, et quoique Cabrera soit arrivé avec sa corvette quelques minutes après que tu fus monté à l'abordage, c'était encore un de tes gens qui avait empoigné la Française; Cabrera n'avait pas le droit de s'en emparer.

Pietro, en prononçant ces paroles d'un air presque indifférent, n'en avait pas moins suivi avec attention l'expression de la physionomie du mulâtre, dont les épais sourcils s'étaient contractés à mesure que Pietro parlait.

—Les roches entendent, répondit le mulâtre en baissant la voix; éloignons-nous un peu d'ici.

(A suivre)

LAMONTAGNE,
MAHER & CIE.
Boucheries, Epicerie et
ProvisionsViandes Fraîches et Salées
aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher
Tel. Main 3321G. A. MAHER,
Gerant.

M. Arthur Jacques

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un magasin d'épicerie au coin des rues Langvin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui faire une visite.

Toutes les marchandises seront de première qualité.
SPECIALITÉ : Beurre et œufs frais toujours en main.
N'oubliez pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathédrale

Téléphone Main 307. SAINT-BONIFACE

LE
véritable et
SEUL
authentique
MEFIEZ-
vous de
IMITA-
tions
VENDUES
d'après
les
MERITES
du
LINIMENT
MINARD
MINARD'S
LINIMENT
Co. LTD

Boutique de Forge

Rue Dumoulin, St-Boniface

M. J. LALIBERTE, forgeron de première classe, ayant fait l'acquisition de la boutique de M. L. Laurendeau, sollicite le patronage du public. Ferrage de chevaux; une spécialité.
J. LaliberteOn demande des hommes
POUR APPRENDRE LE METIER DE
BARBIER

Extraordinaire demande pour des Barbiers Moler (Moler Barbers) pas de chômage. Nous enseignons le métier complet en huit semaines et procurons des positions de \$15 à \$20 par semaine à la fin du cours. Nous pouvons vous installer sans que vous risquiez une piastre. Nous avons des centaines d'opportunités à vous offrir. Ecrivez pour recevoir un magnifique catalogue gratuitement.

Barbe et coupe de cheveux gratis de 9 heures à 4 heures p.m.
Succursale de Winnipeg, coin de King Street et Pacific Ave. Succursale de Regina, 1709 Broad St.

ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sûres de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour

Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide

OMNIBUS GRATUIT À TOUTES LES TRAMES

M. GRYNPRE & P. FONTAINE

51 AVENUE PROVENCHER

TELEPHONE MAIN 4930

ENTREPRISE

D'ELECTRICITE

Fournitures d'Appareils et Installations électriques. Nous avons des machines à laver, fers à repasser, ventilateurs, lampes, etc.

Estimations fournies sur application

On demande des agents

dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

Gevaert & Deniset
IMMEUBLES88 AVENUE PROVENCHER
Téléphone Main 2354

SAINT-BONIFACE

The Progress Construction Co. Ltd.

CAPITAL AUTORISÉ \$250,000.00
Entreprise générale de Constructions au comptant et à terme.PROSPER GEVAERT, Président, Assistant Gérant
FRANÇOIS DENISET, Vice-Président, Gérant Général

HUBERT DUYVEJONCK, Secrétaire-Tresorier

Délégués : THEODORE BOXTAEL, MARCEL DELBEUX

OFFICE : 88 AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE, MAN.

Pendant votre vacance—au camp
ou au cottage—employez les

Allumettes Eddy

86 Marques
pour toutes
les demandesL'allumette "Eddy" n'est pas
seulement une allumette, elle est
un objet d'art. Elle est faite en
un seul morceau. Elle est
sûre, elle est solide, elle est
belle. Demandez-la à votre
marchand.

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est confié. J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

Thomas F. Ennis

BUREAU :
BOITE DE POSTE 518 800 GRAIN EXCHANGE
WINNIPEG

Reservez Maintenant

VOTRE ACCOMMODATION DE

CHEMIN de FER et d'OCEAN

POUR

La France, l'Angleterre, l'Irlande, et l'Ecosse

ET TOUS LES AUTRES PAYS

D'EUROPE ET D'ORIENT

Par "La Route Du Double Service Quotidien" à Winnipeg et tous les Ports Transatlantiques

Voyages par le Grand Tronc Pacifique à Winnipeg, Portage-la-Prairie, Regina, Yorkton, Canora, Nokomis, Saskatoon, Assiniboia, Biggar, Camrose, et Edmonton.

Les Agents du Grand Tronc Pacifique représentent toutes les lignes de vaisseaux transatlantiques et fournissent, sur demande, toute information, par lettre, téléphone ou personnellement à leurs bureaux.

CUNSON AGENTS LTD
M. E. SABOURIN, St-Boniface. HENRI C. SSON
60 Avenue Provencher Téléphone Main 4372

Abonnez-vous au

"MANITOBA"

\$1.00 par année

Les Caisses Populaires

Nous avons déjà parlé à nos lecteurs de M. Alphonse Desjardins, de Lévis, et des caisses populaires ou associations d'épargne et de prêts qu'il est en train d'organiser dans la province de Québec et les États-Unis. Nous avons écrit récemment à M. Desjardins, et il a eu l'obligeance de nous promettre un article pour nos lecteurs.

Nous avons ainsi écrit à M. Desjardins parce qu'à nos yeux ces caisses populaires sont pour les Canadiens-français—et dans ce terme nous englobons tous ceux qui parlent français—un bienfait inestimable. Elles développeront chez le peuple le goût de l'épargne et provoqueront l'accumulation, dans une période relativement courte, de capitaux considérables. Il n'y a rien comme ces économies populaires ! Quand elles sont bien en marche, on est toujours étonné de voir comme l'argent s'accumule vite !

On peut résumer en deux mots le fonctionnement de ces caisses populaires : Accumulation ininterrompue de petites épargnes ; prêts à intérêt très bas aux sociétaires. Donc double avantage : Faire contracter au peuple l'habitude de l'économie ; le soustraire ensuite aux usuriers qui le rongent en intérêts. On pourrait ajouter d'autres bienfaits d'ordre plutôt moral : par exemple, le développement des qualités de travail, d'honneur et de probité, chez les sociétaires.

Nous reproduisons ici avec la permission de l'auteur quelques pages de deux brochures écrites par M. Desjardins ; elles expliquent le fonctionnement de ces caisses populaires.

Il y a déjà au Manitoba une de ces Caisses : celle de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste. M. l'abbé Saint-Amant, curé de cette paroisse, poursuit en ce moment dans la *Liberté* une étude très intéressante sur son œuvre et sur la manière dont elle a très heureusement fonctionné.

On verra dans les extraits que nous publions des brochures de M. Desjardins que la province de Québec eut à pleines voiles dans ce grand mouvement d'épargne.

M. Desjardins est accablé par la fondation de ses caisses, c'est pour cette raison qu'il s'excuse il y a quelques semaines de ne pouvoir nous envoyer immédiatement l'article que nous lui avions demandé pour *Le Manitoba*.

A notre avis, M. Desjardins comptera comme l'un des bienfaiteurs de notre race. Il a commencé son œuvre modestement ; il la poursuit modestement, mais le succès toujours grandissant de son œuvre a créé, depuis un an surtout, une grande publicité autour du nom de M. Desjardins. C'est fort heureux.

Il y a quelque temps, un journal de l'Est, nous ne nous rappellerons plus lequel, suggéra la nomination au sénat de M. Desjardins. Il faut applaudir de tout cœur à cette suggestion. Ce serait la récompense d'un noble travail patriotique ; ce serait aussi un moyen d'entourer les Caisses Populaires d'un nouveau et utile prestige :

Ce furent deux économistes allemands qui eurent les premiers une conception nette des besoins économiques des masses ouvrières et agricoles et du moyen de les satisfaire. Les noms de Schulze et Raffeisen sont inséparablement liés à ces bienfaisantes institutions et leur mémoire est tenue en une universelle estime dans tous les pays germaniques et à l'étranger ces organismes fonctionnent.

La première banque populaire fut organisée en 1848, mais la nouveauté de cette création jointe à l'absence d'une loi spécialement adaptée à son mécanisme, retardèrent son expansion. Ces obstacles une fois surmontés, ces organismes par leurs bienfaits évidents obtinrent bientôt une vogue extraordinaire. Ils se répandirent non seulement en Allemagne mais dans toute l'Europe continentale, pénétrant partout dans le cours des trente dernières années. Rien ne prouve mieux leur parfaite harmonie avec les besoins qu'ils sont appelés à satisfaire, que leur prodigieuse diffusion. On pouvait donc être désormais certain d'avoir trouvé la solution du grand problème économique affectant les classes populaires, d'avoir créé enfin l'organisme destiné tout à la fois, à leur inculquer l'esprit d'épargne et à leur dispenser le crédit requis par leurs activités en mettant à leur service les fruits abondants de cette même épargne et cela dans des conditions de sécurité indéniables et à la portée de tous, puisqu'elles reposent principalement sur l'esprit d'épargne et sur l'honnêteté, et que le gage matériel n'est que secondaire ne pouvant, en aucun cas, suppléer à la bonne réputation notoire. Voilà l'idéal réalisé, car les classes laborieuses peuvent toujours offrir facilement ces garanties morales de premier ordre tandis que c'est le contraire pour les garanties réelles.

L'ŒUVRE EST INTRODUITE CHEZ NOUS

Or, c'est l'essence de ce régime qui a été implanté au Canada, surtout dans la province de Québec, sous le nom de Caisse Populaire. Nous avons dû lui faire subir les modifications nécessaires par les exigences de notre milieu et adopter une base différente quant à la formation des ressources sociales, base qui favorise extrêmement l'esprit d'épargne en éloignant toute objection, tout prétexte même.

Nous avons tout d'abord adopté la limitation des activités sociales d'une Caisse Populaire et le recrutement de ses membres à une seule unité territoriale très petite, et qui, par sa nature même est peu susceptible de subites ou de fréquentes variations, présentant ainsi une condition essentielle de succès : des contacts intimes et nombreux par lesquels les intéressés peuvent se mieux connaître, s'apprécier réciproquement avec plus de

justice tant au point de vue moral qu'économique. L'unité paroissiale nous a paru réunir toutes ces qualités à un si haut degré qu'elle est pour nous la cellule économique idéale, le cadre parfait où doit fonctionner une telle Caisse. En effet, à quelque point de vue qu'on examine un tel choix, il nous semble impossible d'y trouver à redire, et qu'aucun autre ne pouvait offrir les mêmes avantages et les mêmes facilités dans une mesure aussi complète.

Par ses relations répétées et constantes de la vie religieuse et municipale comme par celles des activités d'ordre matériel ou de voisinage, la paroisse offre un champ d'action admirable pour un organisme économique dont les opérations sont surtout basées sur la confiance mutuelle, reposant elle-même sur un ensemble de connaissances certaines de ce que vaut chacun des membres de l'association par ses qualités morales et intellectuelles, par sa compétence, sa droiture consciencieuse, ses aptitudes, son honnêteté, son amour du travail, sa prévoyance, et la sûreté de son jugement. Outre ces précieux avantages dans l'ordre d'idée qui nous occupe, on ne saurait nier qu'une pareille organisation économique greffée sur l'unité paroissiale ne peut manquer de fortifier l'attachement de nos compatriotes pour leur clocher natal, le leur rendre plus cher puisqu'il symboliserait alors non seulement leurs aspirations les plus élevées mais aussi celles de l'ordre matériel, qui ne sont pas à dédaigner après tout. Faire de la paroisse un foyer solidement coopérateur de toutes les activités tendant au bien-être ne peut nuire au but sur-naturel qui en a inspiré la création. Cette alliance intime de tous les intérêts ne saurait produire que des fruits savoureux par l'appui mutuel qu'ils se donnent, rendant ainsi leurs activités plus efficaces.

QUI PEUT FAIRE PARTIE DE LA CAISSE ?

Le cadre ainsi déterminé, voyons quels sont ceux qui doivent et peuvent faire partie de la Caisse Populaire. Tous, hommes, femmes et enfants, pour des motifs divers mais faciles à saisir, parce que tous composent la famille paroissiale. Mais à une condition essentielle pourtant, c'est que tous doivent jouir d'une réputation irréprochable d'honnêteté, de sobriété et de parfaite honorabilité. Sans cela, impossible de réussir. Il faut que le sociétaire d'une telle Caisse soit un témoignage de bonne conduite et de loyauté. Ce n'est certes pas là une condition qui en ferme l'accès au plus grand nombre. Grâce à Dieu, c'est l'exception seule que cela peut gêner, et encore, rien de plus facile que de faire tomber l'obstacle par un heureux retour aux pratiques qui

DANS L'INTERET DES AUTRES MALADES

Vous pouvez publier un livre au sujet de "Fruit-à-tout"

M. Jones est fier de faire connaître la grande dette de reconnaissance qu'il a à "Fruit-à-tout". Il est enchanté de faire publier sa lettre afin que d'autres personnes souffrantes soient capables de connaître ces merveilleuses tablettes au jus de fruits.

SARINIA, Ont., 5 Fév. 1911. "Durant les 25 années passées j'ai souffert de constipation indigestion et catarrhe de l'estomac. J'ai essayé nombre de remèdes et plusieurs médecins, mais je n'en ai retiré aucun bien. Finalement, je lus l'annonce de "Fruit-à-tout". Je décidai de l'essayer et j'ai trouvé qu'il faisait exactement ce qu'on en réclame. J'en ai pris durant quelque temps et je trouve que c'est le seul remède qui me fasse du bien. J'ai recommandé "Fruit-à-tout" à un grand nombre de mes amis et je ne peux pas trop vanter ces tablettes aux fruits".

PAUL J. JONES, 50c la boîte, 6 pour \$2.50, paquet d'essai 25c. Chez les marchands, ou expédié franco sur réception du prix par Fruit-à-tout Limited, Ottawa.

le supprimeront. On remarquera qu'il n'a pas été question jusqu'ici d'argent, et pour une bonne raison, c'est que son rôle est secondaire, et non pas comme ailleurs, primordial, puisque la Caisse Populaire est avant tout une œuvre sociale, et une société de personnes, non de capitaux. Si on exigeait d'abord des capitaux, il y aurait alors un obstacle invincible pour un grand nombre et l'organisme perdrait du coup le caractère social qui présente tant d'attraits et le met à la portée de tous. Etant une usine de capitaux créés par l'épargne, non un réceptacle de sommes accumulées d'avance à la recherche d'un placement rémunérateur, la Caisse vise d'abord à être une véritable école de prévoyance. Elle invite toutes les bonnes volontés, tous les humbles, même les enfants afin d'en faire des épargnistes, à verser leur obole, sans repousser ceux qui peuvent lui apporter à la fois des concours plus importants. C'est l'émulation dans l'effort persévérant qu'elle provoque et veut stimuler, non la satisfaction de désirs de gros revenus. Dans de telles conditions tous peuvent donc s'associer à une telle œuvre.

La Caisse Populaire a le double caractère de réservoir d'épargne et de crédit. Par son accessibilité facile, elle réalise l'idéal à ce point de vue, puisqu'elle fonctionne dans un milieu très restreint, la paroisse ; par son caractère quasi familial, elle ne peut être que très attrayante pour tous et invite d'y verser ses économies ; par les prêts qu'elle consent à ses membres elle leur offre les avantages les plus précieux. C'est grâce à elle que l'épargne du peuple peut être mise à la disposition du peuple, lui être doublement avantageuse en aidant ses initiatives et en lui faisant toucher du doigt, pour ainsi dire, les bienfaits qu'apporte la vertu de prévoyance. C'est ce double caractère qui a fait dire à Luzzati, l'illustre fondateur des Banques Populaires italiennes, que ces institutions étaient des Banques d'Épargne perfectionnées. C'est au point de vue économique, le triomphe de la démocratie honnête et laborieuse. C'est l'organisme que l'on a cherché si longtemps à travers bien des tâtonnements, dont de déplorables déviations ont retardé l'avènement, mais que l'on a enfin trouvé, et dont la solidité est attestée aujourd'hui par plus d'un demi-siècle d'expérimentations les plus diverses.

Il nous reste à donner un exposé sommaire de ses moyens d'action et de son mécanisme.

On pourvoit à la formation des ressources utilisables pour les prêts par la création de parts minimales, payables par versements de quelques sous par semaine ou par mois, et en faisant aussi appel à l'esprit d'épargne sous la forme de dépôts simples. C'est ici que la Caisse révèle son caractère particulier de véritable école d'épargne, de la petite épargne, par conséquent, de celle que tout le monde, hommes, femmes et enfants, peuvent pratiquer, car dans notre pays tout le monde a des sous et c'est avec des sous que la Caisse forme les fonds qu'elle fera fructifier par des prêts à ses membres. Il n'y a certes pas lieu d'insister sur le fait que les chefs de famille et les jeunes gens doivent être les premiers à s'inscrire comme membres d'une telle Caisse, cela est d'une évidence qui saute aux yeux. Mais les femmes, les jeunes filles et les enfants, pourquoi les y inviter ?

(A suivre)

DESJARDINS FRERES
ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNEBRES
314 TACHE AVENUE
En face de l'Hôpital de
Saint-Boniface

Nous sollicitons la collaboration

Avec l'agrandissement de notre journal, nous devenons en mesure de donner une large hospitalité à ceux qui aimeraient collaborer à notre rédaction.

Nous ouvrons donc nos colonnes au public et nous accueillerons avec plaisir tous articles, lettres, nouvelles qu'on voudra bien nous faire parvenir.

Nos correspondants des campagnes, en particulier, sont invités à nous communiquer la chronique de leurs paroisses respectives.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

LA TEINTURE DOMESTIQUE

ne m'offre aucun embarras. Elle fait simplement mes délices. Et ceci, parce que je fais usage de

DY-O-LA

Est Garantie UNE TEINTURE pour Tous tissus.

C'est la plus Simple, la plus Propre et la plus Économique teinture domestique que l'on puisse acheter. Il ne vous est nullement nécessaire de savoir Quelque chose des teintures qui entrent dans la composition de vos marchandises. Ainsi, impossible de faire erreur.

Demandez notre Carte Échantillons Gratuite, et notre Livret qui vous donne les Résultats obtenus, en Teignant sur d'autres Couleurs, The Johnson-Richardson Co., Limited, - Montréal

Un Fait Digne de Mention

Est que la bière engraisée de Drewry

Refined ALE

est bonne pour la santé

Elle est faite avec une eau pure, de drêche et de houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ- LA

E. L. DREWRY
WINNIPEG MAN.

— POUR VOS —

EPICERIES et PROVISIONS

ALLEZ CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

2 HEURES DE LOISIRS

et 25c. vous procureront la meilleure source de divertissement de \$4.95

Il y a un grand plaisir à jouer à la roulette. N'importe qui peut faire le travail. Pour renseignements, écrivez à la Bonbright Shoe Company, 100 West Chicago

SHILOH

Arrive promptement les sacs, de plus les sacs et de plus les sacs et de plus les sacs

Zam-Buk

LE REIN, MAÎTRE DE LA DESTINÉE.

M. Philippe Bois, de Fall River, Mass., ayant souffert des reins, écrit une longue lettre au sujet des

PILULES MORO



M. PHILIPPE BOIS
553 rue Rodman, Fall River, Mass.

Nous ne saurions le dire trop souvent aux hommes qui travaillent à des ouvrages demandant beaucoup d'énergie et de dépense de vigueur : Veillez à votre rein ! Le rein est le maître de la destinée ; c'est de lui que dépend l'état de la santé. Ses fonctions sont capitales. Les reins servent à filtrer le sang des déchets qui l'envahissent et s'ils ne fonctionnent pas bien, le sang empoisonné amène promptement la mort de la cellule qui est l'élément primordial du corps humain. Le globe sanguin étant malade ne peut assimiler l'albume fournie par la digestion et les reins se surmènent pour absorber cet albume. L'inflammation prend immédiatement dans la vessie, l'urine est fréquente, abondante, brûlante, douloureuse au passage. Le malade éprouve des crampes, fourmillements, démangeaisons dans les doigts, saignements du nez, bourdonnements d'oreilles et surdités passagères, enflure des chevilles et des jambes, maux de tête, haleine courte, troubles de la respiration et de la circulation, palpitations, troubles de la vue, nausées et points noirs devant les yeux. L'albume étant une matière visqueuse, peut finir par fonctionner irrégulièrement, puis l'appétit cesser et obstruer complètement le tamen rénal et alors c'est l'urémie, l'intoxication du sang qui peut être fatale.

Avant d'en arriver à cet état, il faut prendre les Pilules Moro, se soumettre à un traitement complet et régénérer les globules sanguins qui donnent à la cellule le pouvoir d'assimiler l'albume. Ainsi traitées, les cellules tarées sont définitivement revivifiées et le rein fortifié est amené à accomplir convenablement sa fonction.

Voici l'exemple d'une guérison opérée par les Pilules Moro.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO,
372 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,
Bien que je n'aie pas eu l'avantage de vous consulter et que j'aie pris de moi-même les Pilules Moro, sur les conseils de quelques-uns de mes amis et après avoir lu dans les journaux tant de témoignages de personnes guéries, je suis tellement heureux de la

CONSULTATIONS GRATUITES. — Il est à souhaiter que tous les hommes malades viennent voir les médecins de la Compagnie Médicale Moro ou leur écrire, s'ils ne peuvent se rendre à leurs bureaux. Chaque malade pourrait être ainsi assuré que son cas, soumis à des médecins qui soignent spécialement les hommes depuis des années, serait traité immédiatement d'une façon appropriée et que sa guérison serait par conséquent plus rapide.

Les bureaux des Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 372 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, le mardi et samedi, et jusqu'à 6 heures les autres jours. Toutes les consultations sont gratuites.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à : COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 372 rue Saint-Denis, Montréal.

LA CUSSON
LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher, entre le pont de la Seine et le C. N. R.

Telephones Main 2625 | 2626

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Cadres, Moulures, Bois Tourne. Toutes sortes d'ornements intérieurs et extérieurs. Banques d'Église, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction. Bois de sciage, lattes, planches, pierres pour fondations, pierres concassées, chaux, ciment, sable, gravier, pavés à bâtir et à couvrir, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, rieurs, vires. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne, Man.

PHONE M. 4562 B. de P. 39

NORWOOD, MAN.

MOEN, SWEENEY & HERN

CONTRACTEURS

BUREAU : 14 RUE CHAMPLAIN

Travaux d'Égouts, Excavations et Travaux de Bitou

Le Sullight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sullight qu'il donne le plus grand avantage. Achetez Sullight Savon et suivez les directions.

merveilleuse guérison que j'ai obtenue avec ces bonnes pilules, que je ne veux pas manquer de vous remercier et de vous autoriser à faire de ce certificat l'usage que vous jugerez bon d'en faire. Je crois remplir un devoir envers mes concitoyens qui souffrent en rendant un témoignage public à l'excellence de ce remède.

J'ai beaucoup souffert du mal de reins, de points dans le côté et dans le dos. De fait, je ne pouvais plus me coucher ni me plier sans augmenter mes douleurs. Mes urines étaient épaisses, troubles et foncées ; mon estomac était dérangé ; la digestion ne se faisait pas bien ou avec des ballonnements, des saignements ou de la constipation, avec des renvois incessants. Mon appétit était inconstant : tantôt je mangeais trop, et tantôt pas assez, j'étais attiré vers les crudités, les acides qui empiétaient sensiblement mon état. Durant toute cette période, j'ai perdu beaucoup de temps et d'argent. J'étais obligé d'abandonner mon ouvrage et j'étais tellement maigre que je faisais pitié ; j'avais perdu trente-cinq livres et tout le monde pensait bien que je marchais à grands pas dans la voie de la consommation. Les médecins de toutes espèces que je prenais me coûtaient excessivement cher et n'amélioraient en rien ma santé.

J'étais absolument désespéré et finalement je laissai là les médecins et les remèdes pour me confier uniquement aux Pilules Moro dont tout le monde disait tant de bien. Je me suis immédiatement aperçu d'un changement notable dans mon état, les symptômes inquiétants ont d'abord disparu, puis j'ai ressenti un bien-être général, prélude du rétablissement complet. Mon estomac, mes intestins ont commencé à fonctionner régulièrement, puis l'appétit est revenu et avec l'appétit la bonne humeur. Enfin le sang a repris de la force, de la vitalité, le teint s'est amélioré et éclairci, la souplesse des membres et la vigueur des muscles ont reparu, je me suis senti plus fort, de jour en jour je me sentais plus apte à accomplir mon travail quotidien que j'ai repris à reprendre régulièrement. Enfin, dernier indice de rétablissement, j'ai commencé à engraisser et à regagner mon poids normal.

Maintenant, je me porte à merveille, je travaille constamment aussi fort que jamais et de longtemps je n'ai pas perdu une seule journée. J'ai pris douze boîtes de Pilules Moro seulement ; mais j'en prendrai encore, car je crois que c'est la meilleure protection contre toute espèce de maladie dont l'état des reins est l'origine.

Voilà ce que j'avais à vous dire en vous remerciant et vous pouvez publier ma lettre dans les journaux tant de témoignages de personnes guéries, je suis tellement heureux de la

Chambre 201, Bloc Somerset
Ave. du Portage - Winnipeg
TELEPHONE MAIN 624

112 Rue Aulneau
Saint-Boniface
TELEPHONE : MAIN 3819

Magnifique terre. 1/4 Section toute en culture à échanger pour Maison ou Lots à Winnipeg, St-Boniface ou environs.

ASSURANCES : Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

J. C. BACUEZ & CIE

BUREAUX :

Chambre 201, Bloc Somerset
Ave. du Portage - Winnipeg
TELEPHONE MAIN 624

112 Rue Aulneau
Saint-Boniface
TELEPHONE : MAIN 3819

Magnifique terre. 1/4 Section toute en culture à échanger pour Maison ou Lots à Winnipeg, St-Boniface ou environs.

ASSURANCES : Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

Platre Pour Muraille LATTES

A L'EPREUVE DU FEU

Les marques Empire constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs plâtres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantageusement les lattes en bois et retardent considérablement le feu.

MANUFACTURES SEULEMENT PAR

MANITOBA GYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

Exposition Nationale Suisse à Berne, 1914

En 1914, la Suisse passera en revue ses forces économiques, industrielles et commerciales par une exposition nationale qui aura lieu à Berne du 15 mai au 15 octobre. L'emplacement préparé dès aujourd'hui déjà à recevoir cette importante entreprise à laquelle collaboreront tout un peuple, occupe une surface de 500,000 mètres carrés et le budget total est fixé à frs. 12,000,000.

Les constructions élevées sur l'emplacement de l'Exposition nationale, (étendue 500,000 mètres carrés), seront au nombre d'une cinquantaine et couvriront une surface de 135,000 m. La plus grande, la halle aux machines, actuellement terminée, a une longueur de 200 mètres et une largeur de 68 mètres.

TROP DE PROCES

UNE DES CONSEQUENCES DE LA LOI SUR LA RECHERCHE DE LA PATERNITE.

Paris.—Les tribunaux de Paris sont sur les dents, car, actuellement, deux mille procès sont inscrits au barreau, attendant d'être plaidés, alors que l'an dernier il ne s'en était présenté que six cents.

Le Droit dit que cette affluence de procès est due à la loi de 1912 sur la recherche de la paternité. Le nombre de causes se rapportant à cette loi est de 1,140; 80 p.c. des sollicitants sont étrangers—La Patrie.

Alphonse XIII est Blessé

Madrid.—Le roi Alphonse souffre d'une blessure à la jambe. On ne connaît pas en dehors du palais royal la nature de l'accident. Le roi n'a pu assister au grand bal d'Etat, donné en l'honneur du président Poincaré, au Casino de Carthagène.

VOL DANS UNE EGLISE

Bruxelles.—Un rétable du XVe siècle, sculpté par Borremans, a été volé dans l'église Notre-Dame de Lombeek, dans les environs de Bruxelles.

Cette pièce est considérée par les experts comme une merveille de sculpture ancienne.

Les voyageurs se sont introduits dans l'église au moyen de fausses clés; ils ont réussi à se sauver sans laisser aucune trace. Ils sont activement recherchés par la police.

UNE MASSE D'OR

DECORATIONS MAGNIFIQUES ET ORIGINALE D'UN THEATRE

Londres.—Lorsque le Roi et la Reine ont visité le Colliseum pour assister à la représentation de la "Samaritaine" par Madame Sarah Bernhardt, l'immense érection semblait être une véritable masse d'or. Ce superbe genre de décoration a été conçu par Madame Miriam Croxton, dont la toilette a excité l'attention publique lorsqu'elle parut dans "Parsifal" de Byam Shaw. L'idée de Madame Croxton a été d'accrocher les décorations d'or sur le marbre et son projet prend la forme de lignes classiques en lauriers dorés et en feuilles d'acanthus. La salle est illuminée de milliers de lumières dorées.

Le dôme est entouré de brins dorés dont chaque ligne étincelle de lumière. Il a fallu pour le couvrir trente mille feuilles dorées, de quatre pouces chacune. Les colonnes de marbre et la loge royale sont entourées de brindilles et de rideaux dorés. Il a fallu pour compléter ce travail cinq millions de feuilles dorées.

La Cuisine en Musique

Puisque nous sommes en Amérique, restons-y, pour nous émerveiller : après la machine à coudre en musique, voici le moyen d'actionner un moteur électrique en jouant du piano. Cette force motrice artistique s'utilise pour faire la cuisine !

C'est à un collaborateur d'Edison qu'est due cette admirable découverte. Le piano est relié au fourneau de cuisine, qui naturellement doit fonctionner à l'électricité... Une petite roue actionnée par le mouvement des touches se met en mouvement, actionne une turbine et le courant passe.

Le pianiste n'a qu'à s'asseoir et à jouer, les plats sont chauffés et préparés sur le fourneau. Une difficulté se présentait : celle de régler le temps, car tous les morceaux de musique n'ont pas la

même durée et les aliments, eux, ne veulent pas la même cuisson. Il a donc fallu chercher, et l'inventeur a trouvé. Il a construit un tableau donnant toutes les concordances. Vous voulez des œufs à la coque, vous n'avez qu'à jouer une valse qui dure trois minutes... les œufs sont à point. Voulez-vous un beefsteak ?

C'est plus long. Il faudra attaquer l'ouverture de "Guillaume Tell" et ajouter la marche du "Prophète". Le pot-au-feu exigera la présence au piano de toute la famille, on pourra même faire faire des gammes à la plus petite fille. Les gammes sont excellentes pour le courant. Dans le tableau nous voyons que la "Tétralogie" jouée en entier peut suffire à confectionner un repas complet. Pour les crêpes, une berceuse de Gounod; pour les pommes de terre frites, la valse de "Madame Angot"; "Tournez, tournez !"

On pourrait multiplier les exemples de cette merveilleuse invention ; on comprend l'importance de cette découverte, et nous voyons d'ici la scène où Mme Durand dira à sa fille Julie : "Mais joue donc plus doucement, le gigot ne sera jamais cuit !" — La Revue.

Couteux Permis de chasse

Savez-vous ce que coûte un permis de chasse dans l'Ouganda ? Deux cent cinquante piastres. Mais avec ça vous pouvez choisir votre gibier. Vous pouvez abattre :

Deux éléphants armés d'une défense de 60 livres ; deux rhinocéros, deux hippopotames, deux loups, deux marabouts, deux singes à fourrures, un buffle, un zèbre, un élan, des gazelles, des antilopes.

Pour un troisième éléphant, le chasseur paie une taxe supplémentaire de cent piastres, dix-huit piastres pour un troisième rhinocéros et vingt-cinq piastres pour un hippopotame supplémentaire.

A retenir : il faut que le troisième éléphant soit mâle.

Et s'il est femelle ? On dresse procès-verbal. Il est vrai que les champêtres et les gardarmes de l'Ouganda ne doivent pas être sans pitié.

Le Livre

Le livre est à coup sûr, lisait-on récemment dans un grand journal du matin, un des personnages les plus considérables de notre époque.

Très grand seigneur, demeuré fidèle à certaines coutumes du moyen âge, sa suite est toujours composée de deux ou trois cents pages. La plupart portent des cornes. Ce sont, il faut en convenir, des êtres versatiles, que l'on trouve comme on veut.

Le livre se croit très sincèrement d'essence divine, parce qu'il repose quelquefois sur des rayons, comme Dieu le Père.

Le livre, qui n'est pas sans avoir de certain volume, ne possède pas cependant une forte santé. Il est très frileux et ne sort jamais sans sa couverture ; s'il s'en sépare quelques instants, il a tout de suite une mine de papier mâché.

On a prétendu que le Livre était un pêcheur fanatique. Il détient, en effet, un nombre considérable de lignes, petites ou grandes, mais, en réalité, il ne s'en sert point.

Il est féroce et casanier ; c'est un homme d'intérieur qui dédaigne les plaisirs de la vie au grand air. Quand il se décide à sortir, c'est, le plus souvent, pour aller faire un petit tour sur les quais.

Le livre a de grandes prétentions littéraires et recherche avidement les distinctions académiques. Son rêve est d'avoir beaucoup de prix. Malheureusement, son prix habituel ne dépasse pas 3 fr. 50 c.

Le livre a beaucoup de parents. Son grand-père est le grand livre, un vieux humaniste qui passe son temps à faire des charges pour l'Etat.

Le livre a un frère cadet qui a réussi admirablement. Ce jeune homme, au lieu de s'attarder à des spéculations illusoires comme son aîné, s'est lancé bravement dans les affaires. Il a passé le détroit et a fait rapidement fortune en Angleterre. Sa situation y est actuellement des plus brillantes. Il y est connu et recherché de tous : c'est le livre sterling.

Quelques savants prétendent que le livre a aussi une sœur qui serait la livre. Cette jeune femme aurait épousé le kilo, dont elle serait devenue la tendre moitié.

Anciens et Nouveaux "Boys"-Scout

Les "Boys-Scouts" sont très à la mode en ce moment ; or sait-on que le 13 prairial, au II, Barrière fit un long discours, à la convention, sur les écoles de Mars ? L'éducation des élèves de Mars ressemblait en tous points à celle des Eclaireurs.

Barrière s'était certifié que la gymnastique et l'hygiène étaient intimement liées à la marche, et qu'on devait, dès l'école primaire, surveiller les exercices journaliers et les exercices décennaux.

Une note informait que pas une

Grands Debuts

De la Saison

Jeudi soir, le 6 Nov.

Central Congregational Church

Mlle ALICE NIELSEN

Soprano favori du Metropolitan

Mme YOLANDE MERO

Fameuse pianiste hongroise

Billets de saison et ordre par la poste à partir du samedi, 1er novembre, pour le public en général.

LUNDI, 3 NOVEMBRE,

CHEZ

Cross, Golding & Skippers, Ltd.

323 AVENUE DU PORTAGE

Prix Spécial - 50 Cts à \$2.00

Billets de saison à vendre pour les sept concerts des sept artistes les plus renommés de l'univers, de

\$7.00 et \$5.00 pour la série

McKenna & Metzler

Cité de St. Boniface

AVIS est par les présentes donné, qu'un Règlement, No. 1001, de la Cité de Saint-Boniface a été soumis au, et en une première et seconde fois par le Conseil de la dite Cité, et sera soumis au vote des électeurs dûment qualifiés de la dite Cité pour voter sur ce règlement suivant la Section 493 de la Charte de Saint-Boniface, en temps et lieux ci-après indiqués.

Le but du dit règlement est de contracter et créer une dette de Cinquante Mille Dollars (\$50,000.00) par l'émission et la vente de débentures afin de payer le coût de l'extension de son système d'aqueduc, par l'achat et l'installation de machines, tuyaux, appareils, et l'ouvrage d'excavation et construction.

Le temps arrêté pour enregistrer le vote des électeurs, pour ou contre le dit Règlement est le cinquième (5ème) jour de Novembre, A.D., Dix-neuf cent treize (1913) à partir de neuf heures du matin jusqu'à huit (8) heures du soir, et les bureaux de vote pour les quartiers respectifs de la Cité de Saint-Boniface seront tenus aux endroits suivants :

QUARTIER No. 1
Bureau de Votation No. 1, à ou près du coin de l'Avenue Provencher et la rue Laféche.

QUARTIER No. 2
Bureau de Votation No. 2, à ou près du coin de l'Avenue Taché et la rue Notre Dame.

QUARTIER No. 3
Bureau de Votation No. 3, à ou près de l'Hôtel-de-Ville.

QUARTIER No. 4
Bureau de Votation No. 4, à ou près du Poste des Pompiers No. 2.

QUARTIER No. 5
Bureau de Votation No. 5, à ou près du Poste des Pompiers No. 2.

Le quatrième (4ème) jour de Novembre, A.D., 1913, à quatre (4) heures de l'après-midi, au bureau du Maire, à l'Hôtel-de-Ville de la dite Cité de Saint-Boniface, sont le temps et endroit arrêtés pour la nomination de personnes en faveur de ceux qui sont intéressés et désireux de promouvoir le passage du dit Règlement, et aussi pour la nomination de personnes qui sont intéressées et désireux de s'y opposer, pour assister aux différents bureaux de vote, et pour la nomination de personnes qui devront être présentes au complet final des votes par le Greffier de la Cité de Saint-Boniface, qui aura lieu le septième (7ème) jour de Novembre, Dix-neuf cent treize (1913) à midi dans le bureau du Greffier de la Cité de Saint-Boniface.

Cet avis est donné au nom du, et par le Conseil de la Cité de Saint-Boniface. Daté à Saint-Boniface, ce huitième (8ème) jour d'Octobre, Dix-neuf cent treize (1913).

J. B. COTE, Greffier.

49-51

place gratuite ne serait octroyée dans les institutions publiques, à moins que le candidat ne soit, lors des concours, dans une des écoles de Mars, et le gouvernement cueillait dans les demeures, les jeunes gens de seize à dix-sept ans pour les exercer aux manœuvres de cavalerie, d'infanterie et d'artillerie.

Paris devait fournir, à lui seul, quatre-vingts sujets.

C'était au camp de Sablon, près de Neuilly, que 3,500 jeunes gens se préparaient ainsi à devenir braves comme Décius, vertueux comme Aristide, et tacticiens comme Xenophon sous les ordres de La Brette, colonel de cavalerie, désigné à ce poste par les "quatre douzaines" de coups de sabre reçus à Jemmapes.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

THEATRE BADDOW

Maintenant Ouvert
AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées. Programme continué depuis 7.45 P. M. chaque soir. Matinées à 3.30 P. M. le samedi

ENTREE :

Dames et enfants - 10c

Matinées - 5c

T. A. IRVING JOS. TURNER J. W. MOIL

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132

STANDARD PLUMBING COY

No. 44 AVENUE PROVENCHER

SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud

ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

"NORWOOD GARAGE"

Spécialité de travaux de moteurs légers, Réparations, mise à neuf et construction de moteurs automobiles, automobiles et pièces détachées.

Voitures de "Livery" et Touriste

à toute heure de jour et de nuit.

PHONE MAIN 2498

Office, Atelier et Garage :

COIN des RUES HORACE et ST-JOSEPH

Norwood

Pourquoi acheter à Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout ce qu'il vous est nécessaire ? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui a rapport à l'automobile à des prix défiant toute concurrence.

ALBERT CONTANT

GERANT

Boucherie et Epicerie

L. GAGNE & S. BLANC

ANGLE DES RUES

Aulneau & Hamel

SAINT-BONIFACE

Tel. Main 1285

Achat de tous produits de la ferme

The Liquor License Act

The following applications for licenses have been received and will be considered by the Board of License Commissioners for License District No. 4, at Winnipeg, at the Office of the Chief License Inspector, No. 261 Fort Street, at the hour of 8 p.m., on Tuesday the 18th day of November, A.D., 1913.

Special license for the St. Boniface Hotel, at St. Boniface, by F. Mondor.

Application for a wholesale license at the premises Lot No. 26 block 7, Tsché Ave., in the City of St. Boniface, by Richard A. Shattuck.

Dated at St. Boniface this 22nd day of October, A.D. 1913.

E. B. JOHNSON, Chief License Inspector.

PURITY FLOUR

Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7818

510 RUE DESMEURONS

Boite de Poste 174

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur

N.B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7818

510 RUE DESMEURONS

Boite de Poste 174

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur

N.B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

THEATRE BADDOW

Maintenant Ouvert

AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées. Programme continué depuis 7.45 P. M. chaque soir. Matinées à 3.30 P. M. le samedi

ENTREE :

Dames et enfants - 10c

Matinées - 5c

T. A. IRVING JOS. TURNER J. W. MOIL

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132

STANDARD PLUMBING COY

No. 44 AVENUE PROVENCHER

SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud

ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

"NORWOOD GARAGE"

Spécialité de travaux de moteurs légers, Réparations, mise à neuf et construction de moteurs automobiles, automobiles et pièces détachées.

Voitures de "Livery" et Touriste

à toute heure de jour et de nuit.

PHONE MAIN 2498

Office, Atelier et Garage :

COIN des RUES HORACE et ST-JOSEPH

Norwood

Pourquoi acheter à Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout ce qu'il vous est nécessaire ? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui a rapport à l'automobile à des prix défiant toute concurrence.

ALBERT CONTANT

GERANT

Boucherie et Epicerie

L. GAGNE & S. BLANC

ANGLE DES RUES

Aulneau & Hamel

SAINT-BONIFACE

Tel. Main 1285

Achat de tous produits de la ferme

The Liquor License Act

The following applications for licenses have been received and will be considered by the Board of License Commissioners for License District No. 4, at Winnipeg, at the Office of the Chief License Inspector, No. 261 Fort Street, at the hour of 8 p.m., on Tuesday the 18th day of November, A.D., 1913.

Special license for the St. Boniface Hotel, at St. Boniface, by F. Mondor.

Application for a wholesale license at the premises Lot No. 26 block 7, Tsché Ave., in the City of St. Boniface, by Richard A. Shattuck.

Dated at St. Boniface this 22nd day of October, A.D. 1913.

E. B. JOHNSON, Chief License Inspector.

PURITY FLOUR

Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7818

510 RUE DESMEURONS

Boite de Poste 174

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur

N.B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

THEATRE BADDOW

Maintenant Ouvert

AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées. Programme continué depuis 7.45 P. M. chaque soir. Matinées à 3.30 P. M. le samedi

ENTREE :

Dames et enfants - 10c

Matinées - 5c

T. A. IRVING JOS. TURNER J. W. MOIL

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132

STANDARD PLUMBING COY

No. 44 AVENUE PROVENCHER

L'Eglise de St-Edouard

Sa Grandeur Mgr Béliveau, revêtu de l'Est le dimanche dernier, à huit heures, la nouvelle église de la paroisse de Saint-Edouard, à Winnipeg, (rue Arlington).

Un clergé nombreux assistait à la cérémonie. Le sermon de circonstance a été fait par le R. P. Allchin, de Londres, Angleterre.

Nous félicitons M. l'abbé Germain, le curé de la paroisse, sur la superbe église qu'il vient d'élever à la religion catholique dans Winnipeg.

RECEPTION

Madame Noël Bernier, 147 avenue Provencher, recevra, mardi, le 28 du courant, de quatre heures à six heures.

L'Hôpital de Saint Boniface va construire de nouveau

Les autorités de l'hôpital de Saint-Boniface ont décidé de reconstruire la partie centrale de l'édifice. L'entreprise coûtera \$300,000. Tous les plans sont préparés, et il s'agit maintenant de trouver les fonds nécessaires. La bâtisse qu'on va démolir et qui se trouve au milieu de l'édifice a été construite il y a vingt-cinq ans. Depuis cette date, on a ajouté au nord et au sud de longues additions.

Après avoir tout examiné, on découvre que le coût des réparations complètes serait aussi considérable que si on bâtissait à neuf. Vendredi matin, une députation se présentait chez Sir Rodmond Roblin et demandait au gouvernement provincial. L'honorable premier ministre a déclaré qu'il donnera à la demande toute son attention et qu'on pouvait compter sur sa sympathie personnelle. C'est l'honorable Joseph Bernier, secrétaire provincial, qui a présenté cette députation, composée de l'ex-maire J. A. F. Bleau, de M. J. A. Sénécal, architecte, de M. le docteur Lachance et de plusieurs autres citoyens.

CONGRES PEDAGOGIQUE

Plus de cent soixante instituteurs et institutrices et non-vingt-cinq comme l'a publié un de nos confrères anglais étaient réunis dans la grande salle de l'Académie Saint Joseph, avenue Cathédrale, jeudi dernier, pour le Congrès Pédagogique français-anglais de 1913. Ce congrès fut un des plus attrayants et des plus pratiques-anquels il nous a été donné d'assister depuis plusieurs années.

A 10 heures du matin, après la lecture des procès verbaux, par le secrétaire, le président effectif ouvre la séance par une courte mais très éloquent adresse de bienvenue. Après avoir remercié les Révérendes Sœurs il définit comme suit le but d'un congrès pédagogique: "mettre les instituteurs bilingues de la Province à même de recevoir des autorités spéciales des directions communes ou bien de s'entretenir de leur profession, de s'y fortifier en étudiant les questions qui s'y rapportent en échangeant leurs idées et en mettant pour ainsi dire en commun le fruit de leurs études et de leur expérience pour le plus grand bien de l'éducation. Cette définition lui permet de décrire sous une forme exquise quels sont les devoirs, quel doit être le rôle du véritable instituteur bilingue français-anglais.

D'après le programme il devait y avoir à 10 heures 1/2 conférence par le Rév. Frère Charles, directeur de l'Ecole de Saint-Norbert, Rév. Frère Charles n'ayant pu se rendre à temps à cause d'un retard de train, cette conférence est remplacée par des remarques par MM. les Inspecteurs. Ces remarques ont surtout insisté sur le devoir qu'avaient les instituteurs et les institutrices d'envoyer leur adresse exacte au Secrétaire et de le tenir au courant de leurs changements de domicile quand il y avait lieu.

A deux heures p.m., à la salle des travaux manuels de l'Ecole Provencher cette fois, nous assistons à une démonstration pratique et scientifique de l'enseignement des Travaux Manuels par le Rév. Frère Eugène Kuhn, de la suite école. Le Rév. Frère explique chaque série de travaux exécutés par les élèves dans l'école depuis les simples travaux en plastique jusqu'aux œuvres les plus artistiques de la sculpture et de l'ébénisterie pendant que nous écoutons le Rév. Frère Eugène nous contemplant de jeunes élèves occupés à exécuter devant nos yeux de véritables merveilles.

Le Rév. Frère Directeur, Joseph Finck fait surtout remarquer qu'il n'y a pas une école rurale si petite et si pauvre soit-elle qui ne puisse faire exécuter l'un quelconque de ces travaux, le prix de revient de certaines matières premières étant peu élevé.

Nous voudrions nous étendre

plus longuement sur ce sujet mais nous apprenons que les Frères se proposent de nous offrir sous peu le signal d'une exposition des travaux exécutés par leurs élèves avec conférence sans doute; nous ne manquons pas d'assister à ce signal et nous nous proposons d'en faire en temps voulu l'objet d'un article spécial.

A quatre heures de l'après-midi, M. Watson, directeur de l'Ecole élémentaire d'agriculture, des jardins scolaires et de l'histoire naturelle, à Winnipeg, traite de "L'Agriculture à l'école". Il relate l'histoire du mouvement entrepris dans le but de donner un enseignement agricole pratique à l'école primaire, puis, il conclut que de tous les pays, l'Angleterre est la dernière à inscrire ce sujet au programme des études. M. Watson démontre surtout l'importance de ce sujet et les heureux résultats que son étude aura nécessairement dans cette province.

Le Révérend Frère Joseph, dans quelques remarques appropriées, félicite le conférencier, et donne des conseils très pratiques aux instituteurs sur la manière de préparer le sol, de l'entretenir, de choisir les graines, etc.

M. Choiselet fait ensuite lecture d'une conférence sur l'enseignement de la langue maternelle.

Il dit ce que doit être l'enseignement du français dans les classes inférieures, dans les classes moyennes et dans les classes supérieures. Son style est clair, correct, et les méthodes qu'il recommande sont excellentes.

M. Choiselet fait en terminant un appel dicté par un cœur profondément épris de la langue de ses pères, appelé accueilli par les applaudissements unanimes de l'assemblée.

A huit heures du soir, la salle de la convention était littéralement remplie. L'auditoire fut agréablement surpris d'entendre la jolie musique jouée par un orchestre nouveau, mais dont les premiers succès promettent beaucoup. C'est l'Orchestre de l'Académie Provencher, sous la direction du Frère Eugène Kuhn.

M. l'inspecteur Brunet décline l'auditoire par une déclamation, puis M. l'abbé Denys Lamy, secrétaire, au rôle reconnu, du Comité du Monument Lavendry, présente en termes délicats et élogieux M. Noël Bernier, conférencier de la soirée.

Nous n'entreprendrions pas de donner le compte rendu de la superbe conférence de M. N. Bernier, sur le Monument Lavendry. Qu'il nous suffise de dire que l'Association des Instituteurs a décidé à l'unanimité de demander à M. Bernier de la publier en extenso dans le journal Le Manitoba, et si M. Bernier se rend à cette demande, l'Association décide d'en acheter des exemplaires pour distribution parmi tous ses membres. Nous ajouterons que l'auditoire a souligné par des applaudissements nombreux, les passages les plus saillants de ce patriotique plaidoyer en faveur du monument Lavendry.

Son Honneur le Juge L. A. Prud'homme, Président du Comité Lavendry, prononce ensuite une vibrante et intéressante allocution où il félicite et remercie le conférencier et où il met en relief certains traits du grand découvreur de l'Ouest.

Faute d'espace, nous remettons à la semaine prochaine le compte-rendu du second jour de ce important congrès.

Des résolutions sont adoptées: Demandant une plus grande somme d'enseignement religieux; votant des remerciements: aux R. R. Sœurs de Jésus-Marie pour leur salle; à la Presse pour son concours; aux musiciens qui ont tant contribué au succès des séances publiques; au R. P. Morice pour le précieux appui qu'il donne à l'enseignement par la publication de son abrégé de l'Histoire de l'Ouest Canadien; à M. Noël Bernier, pour sa conférence sur le Monument Lavendry, et demande lui est faite de vouloir bien la publier dans son journal pour fins de propagande dans le corps enseignant. Une résolution d'adhésion au projet du Monument est votée à l'unanimité.

Des sympathies et condoléances sont adressées aux membres qui ont éprouvé des affections dans leurs familles pendant les derniers deux mois.

AU COLLEGE

Dimanche dernier, grande discussion historique donnée par les élèves de Belles-Lettres à l'Académie du Collège. L'on étudia le rôle d'Athènes et de Sparte dans l'antiquité. MM. Louis-Philippe Gagnon et Joseph Savard défendaient Athènes; MM. Albert Prince et Antoine d'Eschambault défendaient Sparte. La bataille fut rude et longtemps indécise. Les constitutions de Solon et de Lycurgue, la conduite des deux cités dans leurs guerres célèbres, de même que l'influence qu'elles ont exercée au cours des âges, furent les principaux points traités. L'on doit féliciter les discutants qui, malgré le travail intense de la classe, ont su, dans leurs temps libres, faire des travaux remarquables remplis d'érudition, et dont

le style rappelle l'antique énergie des luttes helléniques. MM. Albert Prince et Antoine d'Eschambault, défenseurs de Sparte, eurent les honneurs de la victoire.

Jeudi dernier n'était pas un de ces jours qui n'ont d'autre caractère que celui de trait d'union entre deux autres jours. Il suffisait de jeter un coup d'œil sur le terrain de la première division pour remarquer la disparition de l'animation coutumière à la récréation de huit heures. C'était le repos avant l'effort, la préparation avant le travail, car malgré les nuages qui depuis le matin menaçaient à l'horizon, le "Conseil des jeunies" avait décidé que le tournoi de basket-ball ne serait pas retardé. Le succès de la journée prouva que les officiers avaient eu raison de ne pas douter de la fortune toujours favorable aux entrepreneurs. La matinée quoique un peu froide ne fit baisser en rien l'enthousiasme des nombreux concurrents et des spectateurs.

Grâce à l'esprit d'initiative de nos officiers, le programme du tournoi athlétique s'enrichissait de deux intéressantes additions: la course de relais et la course aux obstacles. L'esprit d'organisation de nos officiers nous gratifia d'une autre heureuse innovation: le concours simultané des seniors et des juniors; ce qui donne à chacun le temps dont il a besoin et qui permet de finir à l'heure.

Si l'on ne rencontre pas, parmi les résultats, de records qui jaloussent les futures générations de collégiens, ces résultats sont cependant tous bons.

Un magnifique feu de joie couronna ce tournoi.

RESULTAT DU TOURNOI ATHLETIQUE

Course de 100 verges

Seniors
Henri Parent, 11 secondes.
Louis Muller, 12 secondes.
Sandy McNeill, 12 1/2 secondes.

Juniors
Ernest Jacques, 12 3/4 sec.
John Persichini, 13 secondes.
Louis Fontaine, 13 3/4 sec.

Boulet de 16 livres

Seniors
Jos. Muller, 20 pds. 9 pds.
Sandy McNeill, 27 pds. 6 pds.
Wilfrid Dechêne, 27 pds. 4 pds.

Intermédiaires
Leo Collins, 24 pds. 1 pc.
Charles Woodcock, 22 pds. 2 pds.
John Cloutier, 23 pds. 3 pds.

Juniors
Boulet de 12 livres

Seniors
Ernest Jacques, 20 pds. 7 pds.
Auguste Caron, 22 pds. 6 pds.
Louis Fontaine, 27 pds. 10 pds.

Saut en longueur

Seniors
Jos. Muller, 17 pds. 7 pds.
"Gus" Badali, 17 pds. 6 pds.
Aurèle Préfontaine, 17 pds. 5 pds.

Juniors
E. Marquis, 14 pds.
Jos. DeGagné, 13 pds. 7 pds.
Gérard Marquis, 13 pds. 4 pds.

Course d'un demi-mille

Seniors
Louis Muller, 8 min. 37 4/5 sec.
Sandy McNeill.
Leo Collins.

Juniors
Roméo Dubreuil, 2 min. 36 1/4 sec.
Louis Fontaine.
John Persichini.

Disque

Seniors
Jos. Muller, 80 pds. 3 pds.
Sandy McNeill, 85 pds. 5 pds.
Henri Anger, 87 pds. 4 pds.

Intermédiaires
John Cloutier, 60 pds. 9 pds.
Leo Collins, 65 pds. 7 pds.
Walter Gagné, 60 pds. 1 pc.

Juniors
Ernest Jacques, 63 pds. 9 pds.
Louis Fontaine, 73 pds. 10 pds.
Henri Cusson, 71 pds. 10 pds.

Course de 220 verges

Seniors
Henri Parent, 24 1/5 sec.
Louis Muller.
Sandy McNeill.

Juniors
Louis Fontaine, 27 4/5 sec.
Auguste Caron.
John Persichini.

Marteau

Seniors
Adrien Doiron, 59 pds. 7 pds.
Jos. Muller, 57 pds. 3 pds.
Sandy McNeill, 56 pds. 8 pds.

Intermédiaires
Denis Racicot, 45 pds. 8 pds.
West Hill, 44 pds. 9 pds.
Charles Woodcock, 41 pds. 9 pds.

Courre de haies

Seniors
Adrien Doiron.
Aurèle Préfontaine.
Louis Muller.

Intermédiaires
Walter Gagné.

Juniors
Louis Racicot.
Joe McNeill.

PETITES ANNONCES

Chambre meublée, deux personnes. S'adresser 478 rue Des Meurons.

On demande une bonne d'enfant. S'adresser à madame Joseph Bernier, rue Dumoulin.

Madame Marchand de Saint-Boniface, lingère de France, ouvrira sous peu une blanchisserie française rue Ritchot, à Saint-Boniface. Par les soins apportés à son travail et la modicité de son prix elle compte se faire en peu de temps une clientèle nombreuse et fidèle.

Les personnes qui désirent faire un voyage en Europe ou tout autre pays feront bien de consulter l'annonce du C.P.R. dont M. Cléophas Marcoux est le seul agent français.

MM. Simmins & DeGagné, ont le plaisir d'annoncer aux propriétaires d'automobiles qu'ils ont ouvert une boutique de réparations et de peinture de toutes espèces au No. 60 avenue Provencher, Saint-Boniface et ils sollicitent l'encouragement du public.

Une forte fille demande place comme bonne. S'adresser au No. 59 rue Ritchot.

Un homme fort et honnête demande place comme domestique, ville ou campagne, n'importe quel ouvrage. S'adresser à H. B. au No. 59 rue Ritchot.

A louer—Maison moderne S'adresser à M. Brault, No. 487 rue Langevin, St-Boniface.

M. C. F. DeGagné annonce à ses amis et au public de Saint-Boniface qu'il a ouvert au No. 44 Avenue Provencher, un salon de Barbier Coiffeur. Tout est neuf et de première classe. N'oubliez pas l'adresse, voisin du Manitoba.

On demande une servante. S'adresser à Madame J. A. Marion, No. 35 rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Saut en hauteur

Seniors
Aurèle Préfontaine, 4 pds. 10 pds.
M. Bastin, 4 pds. 9 pds.
Adrien Doiron, 4 pds. 8 pds.

Juniors
Ernest Jacques, 4 pds. 7 pds.
Gérard Marquis, 4 pds. 6 pds.
E. Marquis, 4 pds. 5 pds.

Course de relais

1 Rhétorique—Henri Parent.
Sandy McNeill.
Jos. Muller.
Adrien Doiron.

2ème Méthode.
2ème Matriculation I.

Volige à la perche

Seniors
Aurèle Préfontaine, 8 pds. 3 pds.
Paul O'Sullivan.
John Cloutier.

Juniors
John Persichini, 5 pds. 6 pds.

Course d'un mille

Seniors
Leo Collins, 5 min. 49 3/5 sec.
Aurèle Préfontaine.
Sandy McNeill.

Juniors
Roméo Dubreuil, 6 min. 2 1/2 sec.
Louis Fontaine.
John Persichini.

CONCERT

Messieurs McKenna et Metzler, qui ont procuré à la population de Winnipeg la visite d'Ysaye, organisent quatre nouveaux concerts où ils feront entendre des artistes de grand renom. Ils amèneront ici sept des meilleurs artistes des maisons d'opéra américaines.

On peut se procurer des abonnements pour les quatre concerts au taux de \$7.00 pour les meilleurs sièges et de \$5.00 pour les sièges qui viennent ensuite. Le nombre de ces billets sera naturellement restreint. Il faudra par conséquent s'en procurer le plus tôt possible.

La disposition de ces concerts est la suivante: Mademoiselle Alice Nielsen, soprano des opéras du Metropolitan, Boston, Covent-Garden, Chicago, Philadelphie, Montréal; et Madame Yolande Mero, l'une des plus grandes pianistes de l'univers, Jeudi, le 6 novembre 1913.

Madame Frances Alda, la meilleure soprano du Metropolitan, Frank Lafarge, célèbre pianiste et compositeur, et Guita Camini, jeune violoncelliste. Lundi soir, le 29 décembre.

Fritz Kreisler, surnommé le violoniste superbe, l'un des plus éminents violonistes de notre époque. Jeudi soir, le 15 février, 1914.

Marie Slavova, jeune violoniste que les critiques européennes proclament la meilleure violoniste-femme. Jeudi le 16 avril, 1914.

On peut se procurer les abonnements chez: MM. Cross, Goulding & Skinner, 323 avenue du Portage.

Tucker Piano & Music Company MM. Barrowclough & Sempie, 337 avenue du Portage.

Tucker Piano & Music Company, 287 rue Principale.

Doherty Piano Company, 524 rue Donald.

Un grand avantage en prenant un abonnement pour tous les concerts, c'est que vous pouvez retirer le même siège pour tous les autres concerts suivants, de sorte que, une fois l'abonnement payé, vous n'aurez plus à courir après vos places.

Bureau d'emploi de l'Union Nationale Française de l'Ouest

Les Français qui cherchent de l'emploi à Winnipeg ou Saint-Boniface peuvent s'adresser tous les jours de 10 heures a.m. à 3 h.p.m. au président du Comité du travail de l'Union Nationale Française de l'Ouest, M. Brunache, à son bureau chambre 26 1/2 Canada Life Building, Portage avenue. Tous les renseignements seront donnés gratuitement.

Un banquet civique à 446 offert hier au Norwood-Wanderer Football Club. Ce banquet a eu lieu dans la salle Leclerc et a été une très agréable fête. Nous remercions nos champions nos félicitations pour leur succès de Fort William.

Le commissaire Robson vient de refuser à la ville de Winnipeg la permission d'entrer dans Saint-Boniface pour y distribuer la lumière électrique. C'est une victoire pour notre conseil de ville.

M. le docteur A. Dion et Madame Dion, de l'île d'Anticosti, province de Québec, sont passés ici vendredi en route pour Edmonton. Ils se rendaient au chevet de Madame Bélanger, mère de Madame Dion, qui est gravement malade.

On a commencé la construction de la nouvelle gare du C.N.R. sur la rue Des Meurons. MM. Benoit & Cie en sont les entrepreneurs.

Sir Thomas Shaughnessy, président du C.P.R. a donné hier, à Winnipeg, un interview très optimiste sur l'Ouest canadien. Sir Thomas fait remarquer avec raison que le blé se convertit actuellement en argent et que la prospérité du pays durera longtemps.

Un élévateur du C.P.R. à Nord-Transcona s'écroulait dans la nuit de samedi à dimanche. Il était rempli d'un million de minots de blé; il s'est enfoncé à 20 pieds dans le sol et penche considérablement. Il s'agit maintenant pour le C.P.R. d'enlever cette énorme quantité de grain, car toute la machine à été brisée. Ce travail s'opère tant bien que mal. Durant les journées de dimanche et lundi une foule nombreuse, de Winnipeg et de Saint-Boniface, a été visiter le lieu de l'accident.

M. Henri Cusson, accompagné de son cousin, M. Edouard Rivet, de Boston, et de M. C. W. Brown, de la Brown-Clark Agency, sont revenus d'une fructueuse tournée de chasse au chat Français. Ils ont campé au chalet des Chasseurs de Saint-Boniface.

D'après une évaluation faite récemment, la ville de Winnipeg dépenserait deux cents chars de fruits chaque année. Ces fruits viennent surtout d'Ontario, de la Colombie Anglaise et de la Californie.

Les étudiants en médecine de Winnipeg visiteront d'ici quelque temps le sanatorium de tuberculeux de Ninette. Ce sanatorium rend déjà de grands services.

James Dodds, l'individu qui avait mis le feu au couvent de Saint-Boniface et au Petit Séminaire, il y a quelques mois, va être envoyé en Angleterre. Ses amis ont décidé de s'en charger là-bas. Que la mer lui soit favorable et qu'il ne revienne plus!

Louis Steinberg, marchand de tabac et de fruits de l'avenue Provencher, Saint-Boniface, s'est pendu à un câble en arrière de sa boutique mardi soir.

Le Télégramme de Winnipeg demande la fermeture des cours à bestiaux à l'Ouest de Winnipeg et le transfert de tout le trafic aux nouvelles cours de Saint-Boniface.

Le C.N.R. se propose de tracer une double voie entre Winnipeg et Fort Francis. Ce serait une amélioration considérable pour le service de cette ligne.

Feu Mademoiselle Adèle Tache

On annonce le décès, survenu à Québec, vendredi dernier de Mademoiselle Taché, fille de Sir Étienne Paschal Taché, ancien premier ministre du Canada. Mademoiselle Taché, les anciens de Saint-Boniface se le rappellent, a résidé ici pendant plusieurs mois, chez les révérendes Sœurs Grises. Elle était venue rendre visite à son illustre cousin, Monseigneur Taché. C'était une grande dame dans toute l'acception du mot, bien digne du nom qu'elle portait. On l'entoura à Saint-Boniface des plus grandes égards. Mademoiselle Taché avait quatre-vingt-sept ans.

La Société des Artisans Canadiens-Français organise une série de parties de cartes commençant le 28 octobre, et qui se continuera les 11 et 25 novembre et les 9 et 23 décembre prochains. A chaque soirée il y aura des prix donnés aux gagnants. Les membres de la société sont invités avec leurs parents et amis.

Le Soleil a perdu ses Taches

Devons-nous nous réjouir? Telle est la question que se pose un de nos plus savants astronomes. Il paraît que, depuis deux mois, le soleil a perdu ses taches, et cette nouvelle a jeté une certaine perturbation parmi ceux dont la mission sur cette terre est d'observer la grande source de lumière du monde à travers un tube de bronze plus ou moins long.

L'Académie des sciences en est avisée, mais en est fort perplexé. Il est arrivé quelquefois au soleil de perdre ses taches, mais elle les retrouvait au bout de quelque temps.

Mais cette absence, qui se prolonge, est inquiétante. Cela va-t-il nous amener de la chaleur? Voilà le problème. Est-ce à cela que nous devons cette température patachée dont nous jouissons? Cette absence de taches est-elle la cause de la rareté des rayons solaires?

Tout cela est mystérieux et il est impossible à la science d'expliquer des déductions.

Peut-être ces taches ne sont-elles que de vulgaires taches de rouille, dont le soleil a fini enfin par se débarrasser afin de nous envoyer toute la force de ses rayons!

La Nationalité des Légumes

Les divers légumes que nous mangeons chaque jour ont des nationalités bien différentes.

La pomme de terre est chilienne; c'est en 1580 que les Espagnols l'importèrent en Europe, c'est-à-dire deux siècles avant que l'Amérique fut découverte.

Le salaisif est grec; la betterave persane; la chicorée hindoue, de même que l'aubergine.

Le tomate vient du Pérou, le concombre de l'Inde, le potiron de la Guinée.

C'est du nord de l'Asie qu'est descendu l'épinard, entraînant à sa suite l'oseille.

Le persil appartient au bassin de la Méditerranée.

L'artichaut, cardon domestique, a de frustes parents au Maroc, aux Canaries, à Madère.

La mâche vit à l'état sauvage dans toute l'Europe, l'Asie Mineure et le Japon.

Le Japon et la Chine nous donnent le cresson; l'Amérique la patate et le topinambour.

La ciboulette, la ciboulette, la ciboulette, boraïe.

Quant à la carotte elle est spontanée dans maints pays et l'usage "d'en tirer une" est devenue fréquent chez les troupiers.

Cette semaine au Théâtre Walker "What Happened to Mary", comédie. La semaine prochaine, "The Lady of Ostend" et "The Little Demoiselle".

A l'affiche "The Syphon" par une troupe américaine.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba". Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

REVUE DE LA PRESSE

PAR L'ABSURDE (L'Action Sociale)

Les catholiques de l'Ulster viennent de rendre un bon point aux fougereux orangistes de cette province. Dans le cas de l'adoption du Home Rule pour l'Irlande, on sait que ces derniers demandent la séparation. Dans le cas où ils l'obtiendraient, les catholiques, de leur côté, réclameraient un gouvernement autonome dans le gouvernement de l'Ulster.

Ils donnent ainsi aux fanatiques canoniens une excellente leçon par l'absurde.

LES ARTISANS (Le Press)

Nul doute que la métropole du Canada ne manquera pas de prendre part à l'exposition urbaine internationale qui sera tenue à Lyon, France, de mai à novembre 1914.

En vue de l'exposition universelle par laquelle on veut commémorer, en 1917, le cinquantième de la Confédération canadienne, les autorités municipales de Montréal devraient particulièrement tenir à faire participer notre métropole au congrès international de Lyon. On sait que la France s'empresse toujours d'accorder son concours aux expositions universelles. Ainsi, en 1876, elle prit une part très active à l'exposition de Philadelphie. On la verra encore figurer à la tête des nations étrangères au congrès universel de San Francisco en 1916. En acceptant l'invitation de participer officiellement à l'exposition urbaine de Lyon, Montréal s'assurera le puissant et bienveillant concours de la république française pour le congrès universel de 1917.

(Du Mail and Empire, de Toronto, conservateur).

"Pour la première fois dans son histoire, le comté de Châteauguay a choisi un conservateur pour le représenter à la Chambre des Communes. Au cours de la campagne, Sir Wilfrid Laurier a eu la prudence de laisser de côté, autant que possible, cette infortunée politique de réciprocité. Tout en essayant de faire oublier aux électeurs sa politique commerciale, séparatiste et continental, il n'a pas laissé échapper une seule occasion de leur exposer sa politique navale séparatiste et anti-impériale, et le comté lui a répondu en rejetant sa politique et son candidat par une forte majorité."—Traduction de La Presse.

LES THEORIES DE HENRY GEORGE NE SONT PAS APPLIQUEES (Du Grain Growers Guide, de Winnipeg).

Un agent de police à cheval avait acheté, en 1902, certains lots à Saskatoon, pour la somme de \$40.00. Il fut appelé dans la suite au Yukon, en revint dix ans après et, dès son retour, vendit ses terrains, encore vacants, pour la somme de \$62,000. Cette augmentation de valeur avait été créée par la population de Saskatoon, mais d'après nos lois elle revenait à l'agent de police, qui certainement avait accompli son devoir avec zèle, dans les régions glacées du nord, mais qui n'avait contribué en rien à l'augmentation de valeur qui s'était produite dans la ville de Saskatoon. De la même manière des millions de dollars, qui représentent une valeur créée par l'augmentation de la population de cités, villes et villages des prairies et du Canada en général, sont encaissés par des spéculateurs. La taxe sur la valeur des terres mettrait dans le trésor public les sommes immenses créées par le peuple seulement et elles serviraient à l'éducation, aux améliorations publiques et aux différentes entreprises du gouvernement. Ne serait-ce pas du meilleur mode de produire des revenus que de payer les aliments, les vêtements et les habitations du peuple.—Traduction de La Presse.

Renseignements généraux sur le Théâtre Walker

Les soirées commencent à 8.30 hrs Les matinées à 2.30 hrs.

Les billets sont en vente au bureau du théâtre, de 10 hrs. a.m. à 10 hrs. p.m. Le téléphone pour billets réservés est: 2520 Garry; les billets sont retenus jusqu'à 6 hrs. p.m. seulement; les vestiaires sont situés côté droit du foyer, au premier; du côté gauche au balcon; les manteaux y sont gardés par les femmes de service.